

# Le Médieval

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE CHEVREUSE

Novembre > Décembre 2022 • Numéro 133 • Plus d'infos sur [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr) • Un village, une vallée

- 8 -

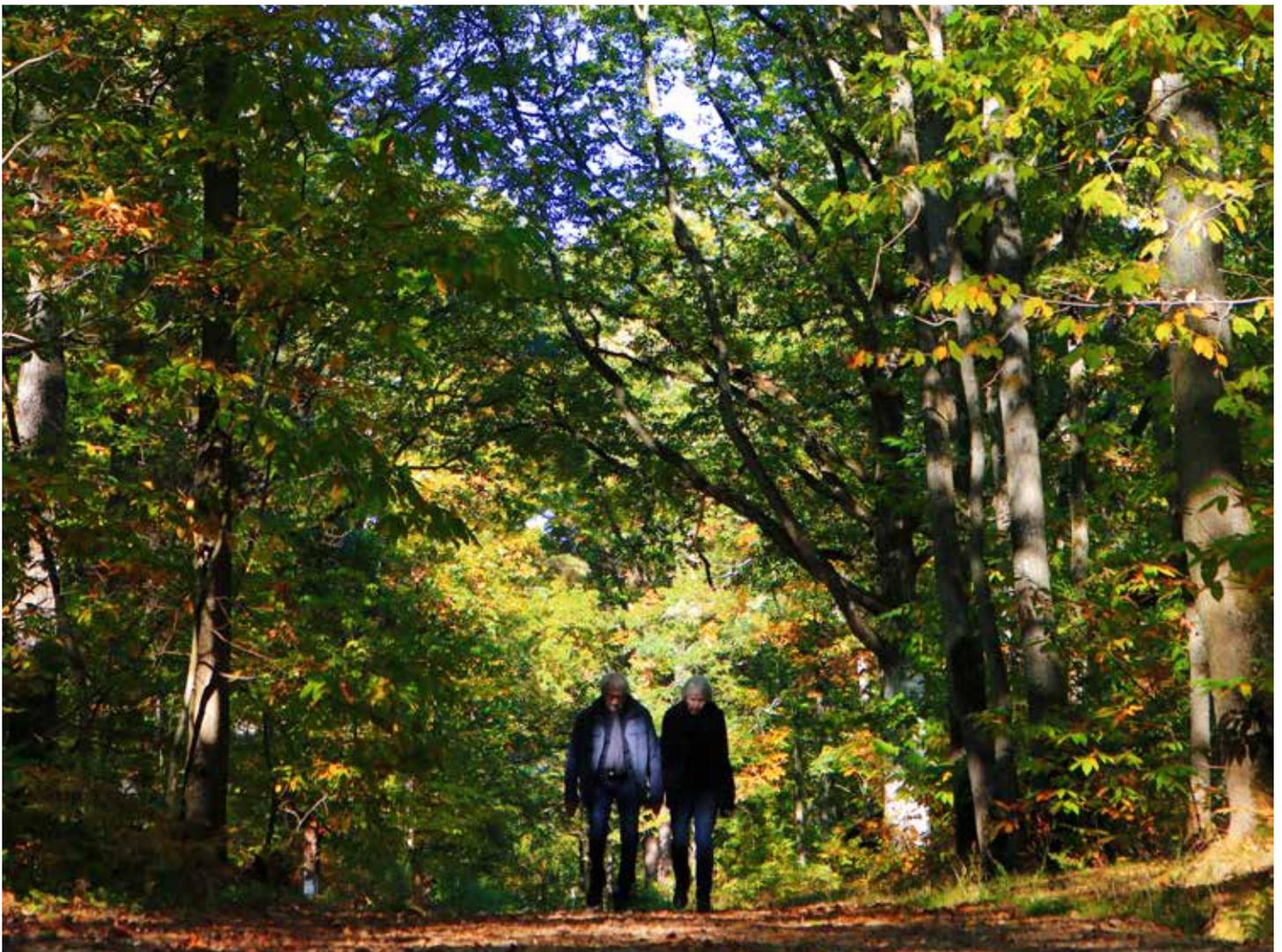
**Budget participatif**  
Découvrez  
les quatre projets  
lauréats

- 30 -

**Jeunesse**  
Un programme  
d'animation riche  
à l'accueil 11-17 ans

- 34 -

**Agenda**  
Rendez-vous le  
10 décembre pour  
la Fête de Noël





- 4 Instantanés**
- 8 Actualités locales**
  - Budget participatif communal : quatre projets lauréats !
  - Vos démarches du quotidien avec France Services
  - Quartier du Rhodon : la concertation continue
  - Une cabine de téléconsultation à la Pharmacie du Château
- 18 Dossier**
  - **La forêt : un espace naturel à préserver**
- 22 Vie économique**
  - L'actualité des commerces et des entreprises de Chevreuse
- 24 Environnement**
  - Merci de respecter les jours de sortie des conteneurs !
  - Observer et protéger les oiseaux des jardins
- 26 Sport**
  - Ça bouge avec l'UNSS du collège Pierre de Coubertin !
- 28 Culture**
  - Les rendez-vous culturels à ne pas manquer !
- 30 Vivre à Chevreuse**
  - Un riche programme d'animation à l'accueil jeunes 11-17 ans
  - L'Amour en boîte compte sur votre générosité
  - Chevreuse s'engage en faveur du Téléthon
  - Un Noël joyeux et festif à Chevreuse !
- 35 Agenda**
- 36 Carnet chevrotin**
- 37 Tribunes**
- 38 Pratique**



## Face à un présent incertain, releons ensemble les défis de demain



À l'heure d'égrainer les dernières semaines de 2022, il nous apparaît essentiel de jeter un œil dans le rétroviseur et de dresser un premier bilan de cette année qui, à l'image des années précédentes 2020 et 2021, n'a pas été un long fleuve tranquille.

Si les résurgences périodiques du covid et l'épisode caniculaire, particulièrement précoce et long (de la mi-juin à la mi-août, avec des températures avoisinant les 40°C à Chevreuse) ont marqué les esprits, l'événement majeur de cette année 2022 reste bien sûr la guerre qui se déroule en Ukraine depuis maintenant plus de 8 mois.

Passés la stupéfaction de voir un conflit armé se dérouler sur le sol européen, l'escalade des menaces et de la violence nous ramènent aux heures les plus sombres du XX<sup>e</sup> siècle. Les répercussions de cette guerre, provoquées par les décisions prises par la diplomatie française et européenne à l'encontre de la Russie, influent lourdement sur notre quotidien : envolée des cours de l'énergie (gaz, électricité, carburants...), hausse du coût de la vie... C'est là le prix à payer pour défendre nos idéaux de liberté et d'indépendance.

Ces épreuves, qui restent sans commune mesure avec celles endurées par le peuple ukrainien, doivent nous servir de tremplin pour bâtir un avenir où notre pays ne soit plus soumis aux puissances étrangères hostiles. Une société également plus respectueuse de l'environnement, déliée de sa dépendance aux énergies fossiles.

Ce chemin, long et tumultueux, nécessitera l'engagement de l'ensemble des forces vives de notre nation. Chevreuse, à son échelle, s'y prépare dès aujourd'hui avec conviction, énergie et espoir.

En espérant vous croiser nombreux à l'occasion de notre traditionnelle Fête de Noël le samedi 10 décembre sur la place de l'église, je vous souhaite en avance, et au nom du Conseil municipal et des agents de la Ville, de très belles fêtes de fin d'année, entouré de vos proches.

*Anne Héry - Le Pallec*

**Anne Héry - Le Pallec**, votre Maire



26 août : Cinéma en plein air



31 août : Visite des enfants du centre de loisirs à la caserne des pompiers de Chevreuse  
Photos : Cindy Dias



1<sup>er</sup> septembre : Rentrée des classes



3 septembre : Forum des associations



10 septembre : Sport au village



10 septembre : Cérémonie de remise des clés de l'église Saint-Martin au Père Raphaël Prouteau célébrée par Monseigneur Luc Crepy, Évêque de Versailles



14 septembre : Exposition "Mystère du portrait"



16 septembre : Visite des enfants du centre de loisirs à la fonderie de Coubertin  
Photo : Cindy Dias



17 septembre : Atelier de calligraphie



17 septembre : Cérémonie d'accueil des nouveaux Chevrotins



18 septembre : Foire à tout



19 septembre : Visite en mairie de Gérard Larcher, Président du Sénat, Toine Bourrat, Sophie Primas & Michel Laugier, Sénateurs des Yvelines



24 septembre : Séance de cinéma à la Maison des associations



24 septembre : Spectacle de Paul Dureau, Gilles Déroit & Philippe Chevalier



25 septembre : Virades de l'espoir



1<sup>er</sup> octobre : Parcours d'artistes Hélium  
Photos : Cindy Dias



2 octobre : Brocante aux jouets d'Autour des écoles



8 octobre : Salon "Bien-être & gourmandises"



8 octobre : Cérémonie des bacheliers, des médaillés du travail & de la famille  
Remise de la médaille de la Ville à Bertrand Malli, sapeur-pompier de Chevreuse



12 octobre : Cérémonie de prise de commandement du Lieutenant David Bonnet



14 octobre : Conférence "Investir l'espace"



15 octobre : Atelier "police scientifique"



15 octobre : Exposition d'Édouard Dussol



16 octobre : Vide-dressing



15 octobre : Festival des tiers-lieux



16 octobre : Dimanche en musique



Plantation d'arbres fruitiers

98 voix



Bancs publics

71 voix



Ouverture d'un court

66 voix



Jardin au Rhodon

66 voix

Participation

# Budget participatif communal : quatre projets lauréats !

**Durant le mois de septembre, les Chevrotins étaient invités à départager par leurs votes les 12 projets citoyens retenus dans le cadre de la 1<sup>re</sup> édition du Budget participatif communal. Quatre de ces projets ont été plébiscités, et seront mis en œuvre dès la fin de l'année.**



**Sarah Fauconnier**  
Adjointe au Maire  
chargée de la participation citoyenne

Initié depuis le mois d'avril 2022, la première édition du Budget participatif de Chevreuse s'est finalisée le 30 septembre dernier avec la clôture de la phase de vote des citoyens. Vous avez été nombreux à départager les 12 projets restés en lice suite à la phase de qualification : 568 votes ont ainsi

été comptabilisés sur la plateforme numérique ; un résultat très encourageant pour ce premier opus.

**Quatre projets citoyens lancés dès la fin de l'année**

Voici la liste des projets retenus pour ce 1<sup>er</sup> Budget participatif :

- **La plantation d'arbres fruitiers** ("Promenade des vitamines")  
98 voix | 10 000 €
- **L'ajout de bancs publics**  
71 voix | 1 200 €

- **L'ouverture au public d'un court de tennis**  
66 voix | 0 €
- **L'aménagement d'un jardin multigénérationnel au Rhodon**  
66 voix | 20 000 €

Félicitations à tous les porteurs de projets qui ont su défendre leurs propositions, et bravo aux nombreux Chevrotins qui ont participé, commenté et voté à l'occasion de cette première édition du Budget participatif communal... Et ont ainsi permis de faire vivre la participation citoyenne à Chevreuse !

La mise en œuvre des 4 projets lauréats par les services de la Ville a d'ores et déjà débuté afin que les Chevrotins puissent bénéficier de ces nouveaux équipements et de

## Les projets lauréats déjà sur les rails

Dès le mois d'octobre, les services de la mairie ont démarré la mise en œuvre des quatre projets élus par les Chevrotins à l'occasion du 1<sup>er</sup> Budget participatif communal.

Les **arbres fruitiers** ont été réservés en pépinière et seront plantés à la fin de l'automne.

Les **bancs publics** ont été commandés et seront installés pour le retour des beaux jours.

Une convention est en cours de signature avec le Tennis club de Chevreuse pour l'**ouverture au public d'un court** à certains créneaux horaires.

Des études paysagères ont été programmées afin d'aménager le **jardin multigénérationnel** du Rhodon, à l'angle des rues Charles Péguy et Paul Valéry.

**Résultats complets des votes :**  
[monaviscitoyen.fr/consultation/bpchevreuse](http://monaviscitoyen.fr/consultation/bpchevreuse)

ces aménagements dans les meilleurs délais (voir l'encadré ci-dessus).

### En route pour le Budget participatif 2023

Compte-tenu du succès de cette première édition, la municipalité a décidé de renouveler, par l'entremise de son partenaire MonAvis Citoyen, l'expérience du Budget participatif pour l'année prochaine, sous un format identique.

À partir du mois d'avril 2023, l'ensemble des Chevrotins (dès l'âge de 12 ans) pourront de nouveau déposer leurs propositions sur la plateforme du Budget participatif communal afin d'améliorer notre cadre de vie, ou d'offrir de nouveaux équipements aux jeunes !



## Sobriété énergétique : les actions mises en place à Chevreuse

**Face à la crise énergétique, la Ville de Chevreuse a pris en septembre dernier plusieurs décisions drastiques afin de limiter l'impact de la flambée des prix de l'énergie sur les finances communales.**

Un constat tout d'abord : l'ensemble des collectivités locales connaît en 2022 un doublement, voire un triplement de ses dépenses énergétiques en gaz et en électricité. En effet, à la différence des ménages, les communes ne bénéficient pas du bouclier tarifaire mis en place par l'État.

**Pour la Ville de Chevreuse, les tarifs du gaz et de l'électricité ont doublé par rapport à l'année précédente.**

Pour faire face à cette envolée des prix, la municipalité a décidé la mise en place d'une série de mesures appliquées depuis le mois de septembre à l'ensemble de ses bâtiments :

### Chauffage

- **Activation du chauffage à compter du 7 novembre** dans les bâtiments communaux (mairie, écoles, centre de loisirs, gymnase, bibliothèque...)
- **Réglage de la température à 19°C** dans les pièces de vie, et activation d'un radiateur sur 2 dans les couloirs
- Déploiement de sondes pour contrôler la température des bâtiments
- Remplacement des radiateurs vétustes et énergivores

### Éclairage public

- La modernisation de la totalité de l'éclairage public en 2021 a permis de réduire de 70% les consommations énergétiques.
- **Diminution de l'intensité lumineuse de 90%, à partir de 23h, dans les zones pavillonnaires, et de 50% sur les axes passants** (et dans les zones télésurveillées)
- Illuminations de Noël (100% Led) dans les rues commerçantes, uniquement en décembre et jusqu'à 23h.

La municipalité envisage enfin de régler en température hors-gel l'Espace Fernand Léger, très énergivore, durant la trêve des confiseurs. Ces mesures immédiates se voient complétées par un **plan d'investissement à long terme visant à moderniser (notamment par la reconstruction) certains bâtiments communaux**. Des études en ce sens sont actuellement diligentées par la Ville.

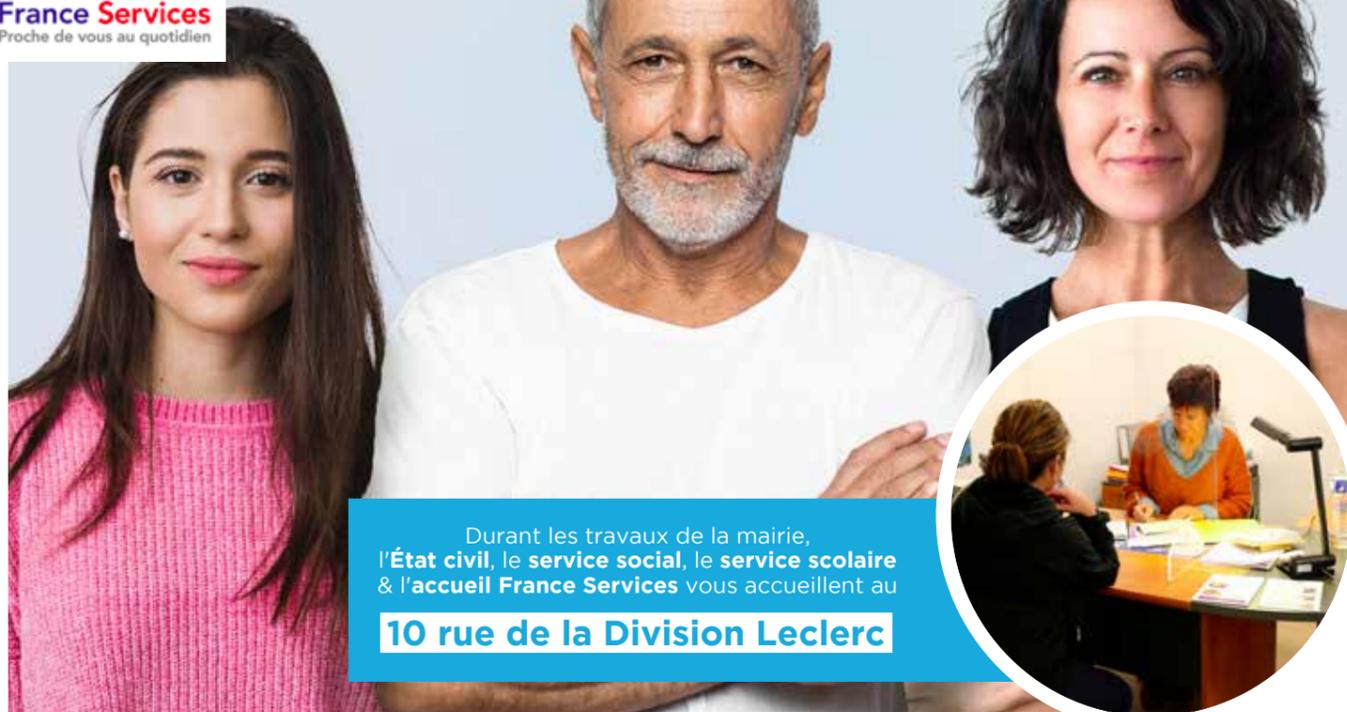


**Merci aux nombreux Chevrotins qui ont participé à la phase de vote du Budget participatif, écologique et solidaire de la Région Ile-de-France.**

La Ville est actuellement dans l'attente de la proclamation des résultats des votes, afin d'envisager la réalisation des projets proposés (récupérateurs d'eau, habitats pour chauves-souris, compacteur solaire, station de réparation de vélos, îlots de fraîcheur dans les écoles). Ces résultats seront prochainement communiqués sur le site [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr) et sur les réseaux sociaux.



France Services  
Proche de vous au quotidien



Durant les travaux de la mairie, l'État civil, le service social, le service scolaire & l'accueil France Services vous accueillent au

**10 rue de la Division Leclerc**

Services publics

# Vos démarches du quotidien avec France Services

Mis en place à Chevreuse depuis le mois de juillet dernier, l'accueil France Services vous permet de bénéficier d'un accompagnement de proximité, assuré par des agents de la Ville, pour vous aider dans la réalisation de toutes vos démarches administratives.

Immatriculation de véhicules, RSA, impôts, permis de conduire, recherche d'emploi, accès aux services en ligne... Vous avez besoin d'un accompagnement pour réaliser vos démarches administratives ?

Rattaché à la mairie de Chevreuse et assuré par des agents de la Ville, le nouvel accueil France Services est un guichet unique vous proposant une aide pour la réalisation de vos principales démarches administratives.

**Un accompagnement de proximité dans vos démarches**

Avec France Services, vous pouvez ainsi être guidé pour :

- **Déclarer vos revenus** sur le site [impots.gouv.fr](http://impots.gouv.fr)
- **Établir votre permis de conduire ou votre carte grise**
- **Demander une aide** (allocation logement, RSA...) avec les permanences de l'assistante sociale
- **Rechercher un emploi** sur le site [pole-emploi.fr](http://pole-emploi.fr)

- **Obtenir le remboursement de vos soins** sur le site [ameli.fr](http://ameli.fr)
- **Préparer votre retraite**
- **Faire face à un litige**, grâce aux permanences du conciliateur de justice
- **Préparer l'arrivée d'un enfant** sur le site [mon-enfant.fr](http://mon-enfant.fr)

Pour résoudre les démarches administratives plus complexes, les agents dédiés à l'accueil France Services peuvent également s'appuyer sur un réseau de correspondants partenaires : préfecture, DGFIP, Caf, Sécurité sociale, Pôle Emploi...

L'accueil France Services vous permet également d'avoir accès à un poste informatique en libre-service pour la création ou la consultation



## Dernière ligne droite pour l'aménagement de la mairie

Engagés depuis septembre, les travaux du rez-de-chaussée de la mairie se poursuivent avec :

- L'aménagement d'un nouvel espace d'accueil regroupant le guichet unique des services municipaux, l'accueil France Services et la future agence postale.
- La création d'une entrée équipée d'un monte-charge facilitant l'accès aux personnes à mobilité réduite.

L'achèvement des travaux et l'ouverture du nouvel accueil de la mairie sont prévus pour le mois de décembre 2022.

d'une adresse de courriel, le scan ou l'impression de documents dans le cadre de l'accomplissement d'une démarche administrative.

**Une agence postale prochainement en mairie**

Suite à la fermeture du bureau de poste de Chevreuse, et afin de permettre aux Chevrotins de continuer de bénéficier d'un accès aux services postaux dans leur commune, une agence postale sera bientôt installée au rez-de-chaussée de la mairie.

Les travaux d'aménagement actuellement en cours à l'Hôtel de ville (voir l'encadré ci-dessus) permettront d'ici la fin de l'année d'accueillir l'accueil France Services et l'agence postale.



## Devenez sapeur-pompier volontaire !

Le Sdis 78 recherche activement des sapeurs-pompiers volontaires afin de mobiliser davantage d'effectifs pour la réalisation des missions de sécurité civile et d'assistance à la personne.

En devenant sapeur-pompier volontaire, vous aurez l'occasion de vivre une expérience hors du commun, de connaître la satisfaction de venir en aide aux personnes en détresse et d'entrer dans la grande famille des soldats du feu.

Le recrutement des sapeurs-pompiers volontaires est ouvert à toute personne (femme ou homme) âgée de 16 à 55 ans, jouissant d'une bonne condition physique et de ses droits civiques. L'engagement est de 5 ans renouvelable et donne droit à des indemnités. Après une visite médicale de recrutement, vous suivrez une formation initiale (de 380 heures modulables le soir, le week-end ou pendant les vacances) qui vous permettra d'acquérir la technicité opérationnelle pour partir en intervention et garantir la qualité des secours.

Si vous êtes intéressé par cet engagement citoyen, déposez sans attendre votre candidature (CV et lettre de motivation) auprès du Sdis78 : [engagement.volontariat@sdis78.fr](mailto:engagement.volontariat@sdis78.fr)

Le centre de secours de Chevreuse peut également vous apporter des informations pratiques : 3 rue Charles Michels | Tél. : 01 30 07 35 50



## Cimetière : reprise des concessions à l'abandon

Afin d'améliorer l'état général du cimetière, la Ville recense les tombes à l'abandon en vue d'en attribuer les emplacements à de nouvelles concessions.

La gestion des tombes, des cavurnes et des columbariums est une mission essentielle dévolue aux communes. À Chevreuse, celle-ci est d'autant

plus importante qu'elle permet à la Ville de ne pas engager une extension du cimetière communal du côté de la forêt, là où la forte inclinaison du terrain engendrerait pour les familles des frais supplémentaires pour le creusement des caveaux.

C'est pourquoi la mairie recense régulièrement les sépultures à l'état d'abandon, afin d'amorcer une procédure de reprise de concession.

Un panneau informatif est apposé sur la concession jugée abandonnée, et un avis est affiché à l'entrée du cimetière. Lorsqu'ils sont connus, un courrier recommandé est envoyé aux descendants ou héritiers.

Ces derniers ont alors 1 an pour renouveler ladite concession auprès de la mairie. Sans réponse des descendants ou héritiers, la concession peut dès lors être reprise. Les services de la Ville se tiennent bien sûr à la disposition des familles pour de plus amples renseignements : **Tél. : 01 30 52 15 30** | [etat-civil@chevreuse.fr](mailto:etat-civil@chevreuse.fr)



**Questionnaire à l'attention des habitants du Rhodon**  
glissé dans ce magazine ou à remplir sur [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr) avant le 30 novembre

Participation

# Quartier du Rhodon : la concertation continue

**Améliorer durablement le cadre de vie des habitants du Rhodon : tel est l'objectif de la nouvelle phase de concertation initiée en novembre par la municipalité, en vue de mettre en œuvre de nouveaux aménagements dans ce quartier.**

Depuis 2019, la municipalité a engagé avec les habitants du Rhodon une concertation au long cours afin de mettre en œuvre des solutions pérennes pour améliorer le cadre de vie du quartier.

Après de nombreuses réunions d'information et la mise en place d'un réseau de correspondants par rue pour faire remonter l'avis des résidents, la concertation a abouti en 2020 à la mise en place d'un nouveau plan de circulation avec :

- Le passage en "zone 20" de l'ensemble du quartier
- La mise en sens unique de certaines rues ou portions de rues (Pasteur, Michelet...)
- La création d'un giratoire au croisement des rues Pasteur et Renan

**Une nouvelle étape dans la concertation citoyenne**

En ce mois de novembre, la municipalité a une nouvelle fois décidé de solliciter les habitants du Rhodon

en vue de recueillir leur avis sur différents projets de réaménagement, portant notamment sur :

- **L'élargissement de certains trottoirs** pour sécuriser les cheminements piétons
- **L'ajout de ralentisseurs ou de chicane**s pour limiter la vitesse des automobilistes
- **La rationalisation du stationnement** dans les rues
- **L'aménagement des différents espaces publics**

Les habitants du Rhodon trouveront glissé dans ce magazine un questionnaire papier, à retourner en mairie avant le 30 novembre. Une version numérique est également disponible sur le site internet de la Ville ([chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)).



## Des contrôles de vitesse avec la Gendarmerie

Parce que les nombreux dispositifs de prévention mis en place à Chevreuse ont montré leurs limites dans la lutte contre la vitesse excessive de certains automobilistes, la Ville et la Gendarmerie de Chevreuse ont ensemble décidé d'adopter une réponse plus répressive.

**Les contrôles de vitesse, réalisés par les gendarmes en lien avec les agents de la Police municipale, se sont ainsi multipliés ces dernières semaines à Chevreuse.**

Ces actions ont été rendues possibles grâce à l'acquisition par la Ville d'un cinémomètre de dernière génération, qui a été confié aux gendarmes pour les aider à accomplir leur mission de sécurité routière.

Ces contrôles seront reconduits autant de fois que nécessaire afin de faire baisser durablement la vitesse de chauffards.



## Avez-vous remarqué ces étranges caméras au niveau du chemin des Regains ?

Il s'agit d'un dispositif de collecte de données du trafic routier mis en place par la Ratp dans le cadre de l'expérimentation du véhicule autonome assurant la liaison entre la gare de Saint-Rémy et le collège.



## Un trompe l'œil au Séchoir à peaux

**L'artiste chevrotine Isabelle Clark, alias Iswiz, a réalisé en septembre dernier un trompe-l'œil sur l'une des portes du Séchoir à peaux.**

Cette création originale, exécutée à la demande de la Ville, a pour objectif de décorer et de mettre en valeur la porte métallique (ouvrant sur un local technique) situé sous l'escalier qui donne accès à la galerie du Séchoir à peaux.

Ce trompe-l'œil, qui associe paysage de la vallée et éléments architecturaux du Séchoir, contient également 2 références à l'orientation artistique et musicale donnée à l'édifice. Nous vous invitons à les retrouver sur la photo !



## Des armoires numériques à la fibre artistique

**La Ville a signé le 23 septembre dernier une convention avec Yvelines Fibre permettant de décorer l'extérieur des armoires numériques.** Ces boîtiers de distribution de la fibre optique, au nombre de 6 à Chevreuse, vont dans les prochaines semaines délaissés leurs couleurs

ternes pour revêtir des représentations artistiques des paysages de la vallée ou des scènes sportives en lien avec les Jeux Olympiques de Paris 2024. L'exécution de ces œuvres, que l'on peut qualifier de "street art", sera confiée à la peintre Isabelle Clark qui a réalisé le trompe-l'œil du Séchoir à peaux (voir l'article ci-dessus).



## Calendriers : attention aux faux vendeurs !

**La fin d'année est l'époque où s'effectue la traditionnelle vente des calendriers en porte à porte.** La Gendarmerie de Chevreuse vous recommande d'adopter la plus grande vigilance vis-à-vis des faux vendeurs, en respectant quelques règles simples :

- Ne laissez pas entrer un inconnu à l'intérieur de votre domicile
- Demandez toujours au vendeur sa carte professionnelle
- Signalez à la Gendarmerie tout comportement suspect ou insistant en composant le 17
- N'hésitez pas à alerter les personnes âgées ou isolées de votre entourage face à ce genre de démarchage

À noter que les agents de Sepur (prestataire de collecte des déchets du Siom) ne sont pas autorisés à vendre des calendriers en porte à porte. Les démarcheurs n'ont également pas le droit de vous demander une somme précise, et doivent obligatoirement vous remettre un reçu suite à la transaction.

Démocratie

# Résultats complets de l'élection législative partielle

	Bureau n°1 Hôtel de ville		Bureau n°2 École J. Piaget		Bureau n°3 École J. Moulin		Total Chevreuse		Total circonscription	
<b>1<sup>er</sup> tour   Dimanche 2 octobre 2022</b>										
<b>Inscrits</b>	1 444		1 325		1 429		4 198		86 716	
<b>Votants</b>	421	<b>29,16%</b>	377	<b>28,45%</b>	405	<b>28,34%</b>	1 203	<b>28,66%</b>	23 130	<b>26,67%</b>
Blancs	5	1,19%	4	1,06%	10	2,47%	19	1,58%	255	1,10%
Nuls	1	0,24%	0	0,00%	1	0,25%	2	0,17%	92	0,40%
<b>Exprimés</b>	415		373		394		1 182		22 783	
<b>Jean-Noël Barrot</b>	189	<b>45,54%</b>	184	<b>49,33%</b>	187	<b>47,46%</b>	560	<b>47,38%</b>	9 634	<b>42,29%</b>
<b>Maïté Carrive-Bedouani</b>	79	<b>19,04%</b>	76	<b>20,38%</b>	78	<b>19,80%</b>	233	<b>19,71%</b>	4 237	<b>18,60%</b>
<b>Pascal Thévenot</b>	53	<b>12,77%</b>	45	<b>12,06%</b>	47	<b>11,93%</b>	145	<b>12,27%</b>	4 055	<b>17,80%</b>
<b>Laurence Trochu</b>	40	<b>9,64%</b>	30	<b>8,04%</b>	44	<b>11,17%</b>	114	<b>9,64%</b>	2 521	<b>11,07%</b>
<b>Anne Jacqmin</b>	48	<b>11,57%</b>	31	<b>8,31%</b>	32	<b>8,12%</b>	111	<b>9,39%</b>	1 965	<b>8,62%</b>
<b>Pascal Casimir-Perrier</b>	6	<b>1,45%</b>	7	<b>1,88%</b>	6	<b>1,52%</b>	19	<b>1,61%</b>	371	<b>1,63%</b>

	Bureau n°1 Hôtel de ville		Bureau n°2 École J. Piaget		Bureau n°3 École J. Moulin		Total Chevreuse		Total circonscription	
<b>2<sup>nd</sup> tour   Dimanche 9 octobre 2022</b>										
<b>Inscrits</b>	1 444		1 325		1 430		4 199		86 710	
<b>Votants</b>	359	<b>24,86%</b>	322	<b>24,30%</b>	312	<b>21,82%</b>	993	<b>23,65%</b>	19 227	<b>22,17%</b>
Blancs	21	5,85%	15	4,66%	11	3,53%	47	4,73%	1 070	5,57%
Nuls	5	1,39%	3	0,93%	14	4,49%	22	2,22%	427	2,22%
<b>Exprimés</b>	333		304		287		924		17 730	
<b>Jean-Noël Barrot</b>	242	<b>72,67%</b>	239	<b>78,62%</b>	205	<b>71,43%</b>	686	<b>74,24%</b>	12 707	<b>71,67%</b>
<b>Maïté Carrive-Bedouani</b>	91	<b>27,33%</b>	65	<b>21,38%</b>	82	<b>28,57%</b>	238	<b>25,76%</b>	5 023	<b>28,33%</b>

**Prochaines élections**

**Sénatoriales**  
Septembre 2023  
Élections au suffrage universel indirect

**Européennes**  
En 2024  
Élections au suffrage universel direct

**Municipales**  
En 2026  
Élections au suffrage universel direct

Démocratie

# Jean-Noël Barrot remporte la législative partielle

Suite à l'élection législative partielle des 2 et 9 octobre derniers dans la 2<sup>e</sup> circonscription des Yvelines, Jean-Noël Barrot a été réélu avec 71,67% des voix.

Cette élection législative partielle fait suite à la vacance du poste de député dans la circonscription de Maurepas (dont Chevreuse fait partie) provoquée par la démission d'Anne Grignon, alors suppléante de Jean-Noël Barrot.

Réélu député en juin 2022, Jean-Noël Barrot avait, le mois suivant, rejoint le gouvernement en tant que ministre délégué chargé de la transition numérique et des télécommunications. Il avait alors cédé son siège à l'Assemblée nationale à sa suppléante Anne Grignon.

En août, la nouvelle députée s'était cependant vue contrainte à la démission suite à un recours portant sur un cumul de suppléances (celle-ci étant également suppléante du sénateur Martin Lévrier).

"Je remercie très chaleureusement l'ensemble des électeurs chevrotins qui, dans le cadre de cette élection partielle au climat si particulier, m'ont renouvelé leur confiance", déclare le ministre Jean-Noël Barrot.

"Avec votre nouvelle députée Anne Bergantz, suppléante de Jean-Noël Barrot, est donc la nouvelle députée de la 2<sup>e</sup> circonscription des Yvelines. Âgée de 53 ans, conseillère municipale de Lévis-Saint-Nom depuis 2008, elle est également de par son activité professionnelle responsable du service social de l'hôpital Necker (à Paris).

**Anne Bergantz, députée des Yvelines**

Anne Bergantz, suppléante de Jean-Noël Barrot, est donc la nouvelle députée de la 2<sup>e</sup> circonscription des Yvelines. Âgée de 53 ans, conseillère municipale de Lévis-Saint-Nom depuis 2008, elle est également de par son activité professionnelle responsable du service social de l'hôpital Necker (à Paris).



**Anne Bergantz**  
Députée des Yvelines

anne.bergantz  
@assemblee-nationale.fr

Assemblée nationale  
126 rue de l'Université  
75355 Paris 07 SP

**Permanence parlementaire**

6 rue des États Généraux  
78000 Versailles

Du lundi au vendredi :  
9h30 - 18h

Tél. : 01 39 54 49 93



## Commemoration du 11 novembre 1918

Les Chevrotins sont invités à se rassembler devant l'Hôtel de ville afin de célébrer le 104<sup>e</sup> anniversaire de l'Armistice du 11 novembre 1918 mettant fin à la Première Guerre Mondiale, commémoration de la Victoire et de la Paix, hommage à tous les Morts pour la France.

**Vendredi 11 novembre**  
9h30 | Parvis de l'Hôtel de ville

## Un forum pour bien choisir ses études après le Baccalauréat



**Les parents d'élèves PEEP du Lycée de la Vallée de Chevreuse, d'Orsay et des Ulis organisent le 30<sup>e</sup> Forum des formations post-Bac.**

Ouvert à tous les lycéens (en terminale, première ou seconde) ainsi qu'à leurs parents, le Forum des formations post-Bac est l'occasion de dialoguer avec différents

représentants d'établissements d'enseignement supérieur et de formation : lycées, universités, écoles de commerce et d'ingénieurs... Au cours de cet après-midi, vous pourrez écouter les présentations des établissements dans l'amphithéâtre et retrouver les intervenants autour de leurs stands pour échanger avec eux et poser toutes vos questions.

**Samedi 26 novembre**  
**À partir de 13h30** | Faculté des sciences d'Orsay (bât. 333)  
Fléchage depuis la gare de Bures-sur-Yvette | Entrée libre  
Plus d'infos : [4384.peep.asso.fr/forum-post-bac/](http://4384.peep.asso.fr/forum-post-bac/)



**Médecins généralistes à Chevreuse**

**Cabinet de la Madeleine**  
7 rue de la Div. Leclerc  
Tél. : 01 30 07 33 33

**Maison médicale de Chevreuse**

73 rue de la Div. Leclerc  
Tél. : 01 30 47 47 00



**Pharmacie du Château**

47 rue de la Division Leclerc  
Tél. : 01 30 52 15 82  
Prise de rendez-vous sur [doctolib.fr](https://www.doctolib.fr)

Santé

## Une cabine de téléconsultation à la Pharmacie du Château

**Installée depuis le mois de septembre dans les locaux de la Pharmacie du Château, une cabine de téléconsultation médicale vous permet d'obtenir simplement et rapidement un rendez-vous avec un médecin généraliste en visioconférence.**

Ayant émergé durant la crise du covid, la téléconsultation médicale se développe aujourd'hui face aux difficultés des patients à obtenir un rendez-vous chez un médecin généraliste.

**L'objectif de la téléconsultation n'est pas de remplacer votre médecin généraliste** qui a une connaissance précise de votre historique de santé, mais de répondre aux besoins et aux urgences des patients et permettre à tous l'accès aux soins.

### Comment fonctionne la cabine de téléconsultation ?

Pour effectuer une téléconsultation via la cabine installée à la Pharmacie du Château, vous devez :

- 1 Avoir pris rendez-vous sur le site [doctolib.fr](https://www.doctolib.fr) ou directement auprès de la pharmacie.
- 2 Vous présenter devant la cabine (installée dans une pièce de confidentialité insonorisée) avec votre carte Vitale et un numéro de téléphone portable.

- 3 Vous serez alors mis en relation avec un médecin généraliste qui vous guidera dans l'utilisation des 6 dispositifs présents dans la cabine : thermomètre, tensiomètre, stéthoscope, otoscope, dermatoscope et oxymètre.

- 4 Au terme de la consultation (et si cela est nécessaire), une ordonnance ou un compte-rendu de consultation sera transféré auprès de la pharmacie.

À noter que la téléconsultation n'est pas possible :

- Pour les enfants de moins de 3 ans
- Pour les certificats médicaux dans le cadre de la pratique sportive
- Pour le traitement de pathologies nécessitant la prescription de psychotropes



## Compte-rendu du dernier Conseil municipal

Mercredi 5 octobre 2022

- Intégration de la Ville dans le dispositif DuoDay afin d'accueillir 3 jeunes en situation de handicap pour une journée de formation dans les services de restauration scolaire, périscolaires et techniques.
- Adhésion au dispositif de Service national universel (SNU) permettant d'accueillir au sein des services municipaux des jeunes volontaires de 15 à 17 ans pour des missions d'intérêt général.
- Approbation de la phase 1 du schéma de déplacement inclusif piloté par la commission municipale d'accessibilité, afin de créer 2 parcours fléchés (touristique & "commerçants" partant de l'hôpital gériatrique).
- Adoption du règlement intérieur de la Médiathèque municipale Jean Racine.
- Versement d'une subvention dite "de surcharge foncière" de 150 000 € à l'entreprise sociale Pierres & Lumière pour la transformation d'un immeuble à usage de bureaux (sis 4 rue Lalande) en 9 logements sociaux.
- Autorisation de signature d'une convention de co-maîtrise d'ouvrage avec la Ville de Saint-Rémy-lès-Chevreuse pour l'aménagement de la piste cyclable partagée entre les 2 communes, au niveau de la rue des Ponts Blonniers.
- Constitution d'un groupement de commandes pour l'entretien de la voirie avec plusieurs communes de la CCHVC.
- Décision budgétaire modificative du budget principal 2022.
- Répartition dérogatoire du Fonds de péréquation communal et intercommunal.
- Adoption d'une convention avec la Préfecture des Yvelines pour l'entretien de la sirène de l'Hôtel de ville, dans le cadre du réseau national d'alerte de l'État.
- Autorisation de signature d'une convention avec le collège Pierre de Coubertin pour permettre au service jeunesse de la Ville de mener des actions culturelles et éducatives au sein de l'établissement.



Retrouvez les comptes-rendus complets des conseils municipaux sur le site [chevreuse.fr](https://www.chevreuse.fr) (rubrique Vie citoyenne / Conseil municipal)



Dialoguez avec votre Maire

À l'occasion d'une nouvelle édition du Facebook live du Maire de Chevreuse, Anne Héry - Le Pallec répondra en direct et en vidéo à toutes vos questions sur l'actualité de la commune.

Jeudi 17 novembre | 19h - 19h45  
Sur Facebook : [@78460chevreuse](https://www.facebook.com/78460chevreuse)



**Alexandra Saulnier**

a rejoint en septembre l'équipe des agents municipaux sur un poste de secrétaire au sein du service finances.



**Jean-Louis Battaglia**

complète depuis septembre l'équipe d'animation du service jeunesse à la Maison des associations.



**Alexis Cintrat**

a rejoint en septembre les services techniques pour assurer les travaux d'entretien dans les bâtiments.

## Le Siom valorise l'économie circulaire



Le Siom de la Vallée de Chevreuse s'est vu décerner en septembre dernier le **label ECi** (une étoile) par l'Agence de la transition écologique (Ademe).

Premier syndicat de gestion et de valorisation des ordures en Ile-de-France à bénéficier de ce label, le Siom est récompensé pour ses engagements pris en matière de développement de l'économie circulaire.

# La forêt : un espace naturel à préserver

En écologie, on appelle "forêt" un milieu naturel couvert d'arbres de façon uniforme et où vivent une multitude d'espèces végétales et animales. Ces dernières ont toutes besoin les unes des autres pour subsister et se développer : on parle alors d'écosystème.

**31%**  
de forêts  
en France  
soit 17 millions  
d'hectares

La France, avec ses 25 millions d'hectares boisés, représente seulement 0,63% du massif forestier mondial. Environ 31% du territoire national est couvert de forêts : une surface qui a doublé en 2 siècles. La France possède ainsi la 4<sup>e</sup> forêt la plus importante du continent européen, derrière la Suède, la Finlande et l'Espagne.

Extension de la forêt de Rambouillet, le massif forestier de la vallée de Chevreuse est principalement constitué de chênes, de châtaigniers, d'érables et de charmes (qui représentent à eux tous 90% des spécimens présents).

On trouve également des essences de frêne, de bouleau et de pin (sur les sols plus pauvres). En cœur de forêt, les arbres les plus anciens sont âgés de 150 à 200 ans.

La forêt constitue l'un des principaux puits de carbone pour la planète : les arbres absorbent naturellement le carbone présent dans l'air et le stockent de manière plus ou moins pérenne. Cette propriété naturelle, vitale pour la nature, n'est rendue possible qu'à condition que la forêt soit régulièrement entretenue et durablement gérée.

## Chevreuse et la forêt : une symbiose millénaire

À Chevreuse, la forêt est un élément indissociable du cadre naturel local. Après les grands défrichements du Moyen Âge (X<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles) qui ont façonné les paysages agricoles et pastoraux du fond de vallée (encore visibles au début du XX<sup>e</sup> siècle), la proportion des surfaces boisées s'est largement développée grâce aux actions coordonnées de la Ville, du Département, de la Région (via le Parc naturel) et de l'État (à travers l'Office national des forêts).

## Un écosystème fragile devant être protégé

Au cours des 50 dernières années, près de 70% des populations d'animaux vertébrés (mammifères, oiseaux, poissons...) ont disparu principalement du fait du réchauffement climatique. En France métropolitaine, 73 espèces de mammifères et 120 espèces d'oiseaux évoluent dans nos forêts. L'entretien et la gestion de celles-ci constituent donc un enjeu primordial pour lutter contre le dérèglement climatique et enrayer l'extinction des espèces.

**82%**  
de forêts et  
d'espaces verts  
à Chevreuse  
soit 1 110 ha

Autrefois, la forêt occupait 50% de la surface du globe. Cette proportion, aujourd'hui descendue à 30%, recouvre une surface totale de 4 milliards d'hectares répartie pour la moitié dans 6 pays : la Russie, le Brésil, le Canada, les États-Unis, la Chine et la République démocratique du Congo.



**188**  
hectares

Forêt départementale de Méridon



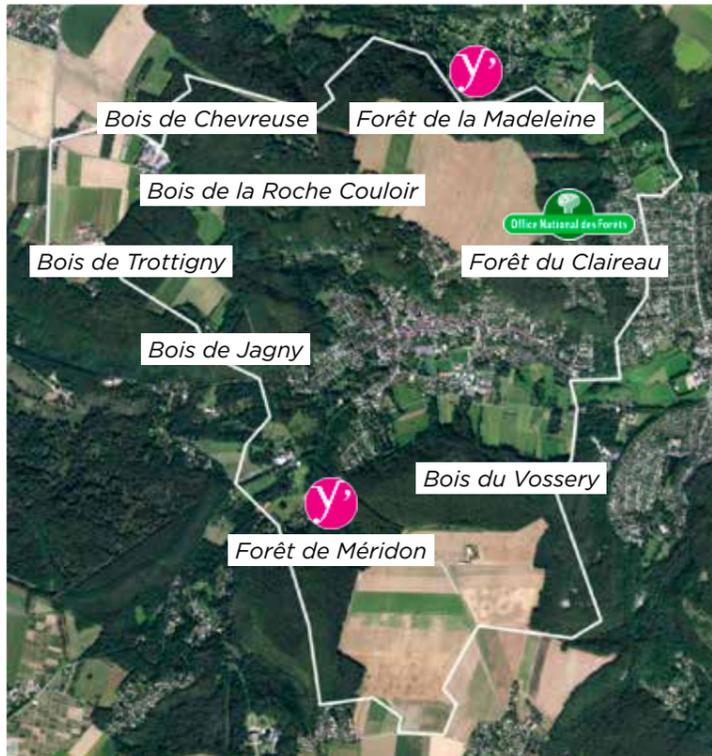
**84**  
hectares

Forêt domaniale du Claireau



**54**  
hectares

Forêt départementale de la Madeleine



## Qui gère les forêts ?

Le massif forestier chevrotin relève de plusieurs natures, dont découle sa gestion :

- **Les forêts domaniales**  
Ces forêts publiques sont gérées par l'**Office national des forêts (ONF)**.  
À Chevreuse : la forêt domaniale du Claireau
- **Les forêts départementales**  
Ces forêts publiques sont gérées par le **Conseil départemental des Yvelines** (en lien avec l'ONF) via sa mission de mise en valeur des paysages.  
À Chevreuse : les forêts départementales de la Madeleine et de Méridon
- **Les forêts privées (appelées "bois")**  
Les propriétaires peuvent gérer leurs parcelles en autonomie ou en coopérative, ou faire appel à des experts forestiers.  
Juridiquement, l'accès du public aux forêts privées n'est pas autorisé ; une tolérance s'applique néanmoins dans les faits en échange d'un respect des lieux par les promeneurs.

La commune de Chevreuse ne possède que peu de parcelles forestières, réunies au pied du château de la Madeleine.



## La forêt mise en valeur

Facteur d'attractivité touristique essentiel de la vallée de Chevreuse, le massif forestier est valorisé par les services du Département des Yvelines et de l'ONF.

Ainsi, la forêt départementale de Méridon accueille depuis 2021 un parcours ludique et musical intitulé "**Mélida, l'esprit de la forêt**" centré autour des contes et légendes. L'entretien des abords du chemin Jean Racine, dans la forêt départementale de la Madeleine, est aussi particulièrement soigné.

## Tout savoir sur la chasse



La chasse, gérée en France par l'Office national de la chasse et de la faune sauvage (ONCFS), a pour objectif de :

- Préserver l'équilibre entre la faune et la flore
- Réduire les dégâts sur les terrains agricoles
- Limiter les accidents avec les véhicules

**En Ile-de-France, la chasse est interdite en forêt publique durant les week-ends et les vacances scolaires.**

Il n'y a pas de chasse en forêt de Méridon, et celle-ci reste exceptionnelle en forêt de la Madeleine et du Claireau.

Des chasses peuvent cependant avoir lieu sur des terrains privés (boisés ou agricoles) entre le **18 septembre 2022 et le 28 février 2023** (calendrier défini par arrêté préfectoral). Des battues administratives peuvent également être organisées en raison de dégâts conséquents causés par la faune sauvage (sur des propriétés privés, des champs exploités ou des routes...).

Les jours de chasse, des panneaux "Chasse en cours" sont disposés en périphérie des secteurs concernés. Les promeneurs sont alors invités à ne pas pénétrer dans ces zones.

## Pérenniser la forêt, c'est aussi couper des arbres



**Denis Novello**  
Technicien ONF

### Quelle est la nature de vos missions à Chevreuse ?

Le rôle de l'Office national des forêts est triple : entretenir, exploiter et gérer durablement les forêts publiques. À Chevreuse, nous nous occupons de la forêt du Claireau, et intervenons aussi dans les forêts de Méridon et de la Madeleine pour le compte du Département des Yvelines.

### Comment s'organise la gestion durable de la forêt ?

Pour chaque forêt, l'ONF établit un "Plan d'aménagement forestier" : il s'agit d'une feuille de route (définie par le Code forestier) qui précise les grandes orientations sylvicoles sur une période de 20 ans. Ce document nous permet de gérer durablement le massif

forestier tout en préservant cette ressource pour la biodiversité, les loisirs ou encore la sécurité incendie. Il précise les essences à privilégier, les plantations à envisager ou la régénération à obtenir, quantifie et planifie les récoltes de bois et travaux à réaliser.

### Pourquoi est-il nécessaire de couper des arbres pour régénérer la forêt ?

La forêt est un espace vivant : les arbres naissent, grandissent, et meurent en absorbant tout au long de leur vie du carbone. Gérer durablement la forêt, c'est permettre la régénération des arbres en prélevant certains spécimens pour permettre à d'autres de grandir, en leur donnant de l'espace et de la lumière. Aucun arbre n'est coupé au hasard : les techniciens de l'ONF marquent les



spécimens à prélever et assurent le suivi des campagnes de coupe. Nous privilégions aujourd'hui les coupes en futaie irrégulière : elles permettent de conserver sur une même parcelle des arbres petits et grands, jeunes et vieux, corpulents ou très élancés, et bien sûr de différents essences. Ces coupes, subtilement dosées au fil des décennies, permettent de maintenir des bois de bonne qualité et préservent la stabilité paysagère.



**En forêt, c'est zéro déchet !**



**Ne réduisez pas la forêt en cendres !**



**En VTT, prière de rester sur les sentiers**



**Chantier forestier = danger Restez éloigné !**



**La cueillette des champignons, c'est avec modération\***



**Protégez la biodiversité en gardant votre chien à proximité**

\* 1 panier par personne et par jour

Chevreuse au début du XX<sup>e</sup> siècle



Chevreuse aujourd'hui

**Kinésithérapie**

## Un cabinet spécialisé dans la rééducation oro-maxillo-faciale

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre, le cabinet de kinésithérapie de la rue de la Division Leclerc s'est spécialisé dans la rééducation oro-maxillo-faciale.

Créé il y a plus de 20 ans, le cabinet de kinésithérapie de Chevreuse a, depuis le mois de septembre dernier, changé d'orientation en se spécialisant dans la rééducation oro-maxillo-faciale.

"Avec mes associés Romain Guillemot et Aurélien Godard, nous avons réuni une équipe pluridisciplinaire et dynamique constituée de quatre masseurs-kinésithérapeutes (Alexia Gardet, Tracy Miserey, Lara Clabassi et Anthony Bourguin) et d'une ostéopathe (Diane Catté) tous formés à la rééducation oro-maxillo-faciale", explique Gilles Espigares, fondateur du cabinet.

**Des champs d'intervention multiples**

Les 8 thérapeutes prennent en charge (sur prescription médicale) tous les patients, dès l'âge de 5 ans, nécessitant une rééducation des articulations du crâne, de la bouche, de la mâchoire ou du cou.

Après une première séance consacrée à l'établissement d'un bilan de santé, le travail de rééducation oro-maxillo-faciale peut débuter pour traiter différentes pathologies :

- Les douleurs de la face (myalgies du cou ou de la tête)
- Les céphalées (ou maux de tête)
- Les luxations et la rééducation post-chirurgicale



Alexia Gardet & Gilles Espigares

- Les paralysies du visage
- L'apnée du sommeil
- Les troubles de la déglutition
- L'alignement dentaire
- La rééducation linguale
- Les cancers ORL...

**Cabinet de rééducation maxillo-faciale**  
7 rue de la Division Leclerc  
Prise de RDV : monrdvkine.fr

**Massage thaïlandais**

## Un moment de détente au salon Siam Thai Massage

Installés dans la rue Lalande depuis le mois de septembre, Jérémy et Bow Philippe vous accueillent dans leur salon de massage thaïlandais.

Après avoir vécu 7 ans en Thaïlande et y avoir fondé leur famille, Jérémy et Aphinya (dite Bow) Philippe ont décidé en 2020 de rentrer en France, plus précisément dans la vallée de Chevreuse où le jeune homme a passé son enfance.

Formés et diplômés en massage thaïlandais, Jérémy et Bow ont tout d'abord exercé leur activité au domicile de leurs clients. Ils ont ensuite eu l'opportunité d'ouvrir leur salon à Chevreuse, dans la rue Lalande. "Nous sommes très heureux d'être à Chevreuse, déclare Jérémy. Le cadre est magnifique et l'accueil a été très convivial".

"C'est pour moi une fierté de faire découvrir aux Chevrotois ma culture, et plus précisément le massage thaïlandais : un savoir-faire qui m'a été transmis par ma mère", ajoute Bow.

**Le pays du sourire à portée de main**

En poussant la porte du salon Siam Thai Massage, vous vous laisserez envahir par une ambiance zen et chaleureuse, agrémentée d'un subtil parfum sucré qui vous transportera au pays du sourire. Un large éventail de massages vous permettra d'accéder à un moment de détente et de relaxation : massage thaï traditionnel, aux huiles, aux pierres



chaudes, anti-stress ou des pieds... Jérémy et Bow Philippe sont à votre disposition pour vous guider vers le massage le plus adapté. La salon propose également des cartes cadeaux à offrir à vos proches.

**Siam Thai Massage**  
6 rue Lalande  
Tél. : 06 78 10 09 98  
siamthaimassage78.fr  
Du mardi au samedi : 10h - 19h

**Santé**

## L'analyse transactionnelle avec Pauline Sulak-Belmioub

m'a tout de suite intéressée. Elle est venue compléter une vie consacrée aux relations humaines et à la communication tant professionnellement qu'au sein de ma famille : j'ai en effet 5 enfants et 10 petits-enfants !".

j'ai en effet 5 enfants et 10 petits-enfants !".

**Des séances adaptées à tous**

Après l'obtention de son diplôme en analyse transactionnelle à la E-Faculté de psychologie et psychanalyse d'Aix en Provence (EFPP), la praticienne s'est spécialisée dans l'aide à la parentalité et à la grand-parentalité.

Depuis le mois d'octobre, elle reçoit dans son cabinet de la place des

Halles toutes les personnes ressentant le besoin de se faire accompagner, individuellement ou en famille, sur des problématiques liées à la dépression, les relations parentales ou encore les problèmes conjugaux...

Durant ses séances, Pauline Sulak-Belmioub applique la méthode d'Éric Berne, concepteur de l'analyse transactionnelle. Après avoir défini avec précision la demande de ses clients, elle construit avec eux, à travers des ateliers personnalisés, une relation d'égal à égal en leur donnant toutes les informations pratiques pour qu'ils deviennent acteurs de leur mieux-être.

**Pauline Sulak-Belmioub**  
analysetransactionnelle78.fr  
Prise de RDV : medoucine.com



Nouvellement installée à Chevreuse, Pauline Sulak-Belmioub, praticienne en analyse transactionnelle, vous accompagne vers le mieux-être.

Après une carrière d'animatrice à la radio et à la télévision, puis de productrice de théâtre, Pauline Sulak-Belmioub a décidé il y a 3 ans de se former à l'analyse transactionnelle.

"Cette méthode basée sur la bienveillance, l'empathie et la protection

**Biographe**

## Isabelle Dejean, une biographe à Chevreuse



biographe de l'école Aleph Écriture, j'ai su que c'était ma voie", se remémore la jeune femme. Devenue biographe diplômée, elle écrit dès lors les récits de vie pour le compte de ses clients, qu'ils pourront transmettre aux personnes de leur choix.

**La vie au fil des mots**

Rédiger une biographie nécessite environ 9 mois de travail. Au cours de ce long processus, Isabelle Dejean rencontre le "biographié" une dizaine de fois pour partager avec lui son histoire personnelle et saisir notamment ses modes d'expression. "Ce temps d'écriture donne lieu à un véritable échange avec la personne dont je relate la vie. Celle-ci suit pas à pas la construction du récit et peut, à chaque étape, me faire part de ses remarques".

Isabelle Dejean effectue également de nombreuses recherches sur les lieux fréquentés et les époques traversées. "Mon rôle est de faire entendre la voix du biographié, en tenant à l'écoute et en instaurant un lien de confiance. Je respecte également une charte déontologique garantissant le respect de la confidentialité", précise la biographe.

Isabelle Dejean, par ailleurs coach en développement personnel et professionnel, a publié une première biographie intitulée "Du Côté de chez Loan" : le récit de vie d'une femme résiliente, collectionneuse et historienne d'art vietnamien.

**Isabelle Dejean**  
Tél. : 06 83 70 07 43  
isadej29@gmail.com



**Collecte des encombrants & DEEE à la demande : 01 83 63 50 03**

**Collecte des déchets**

# Merci de respecter les jours de sortie des conteneurs !

**Afin de permettre à tous de profiter d'un cadre de vie agréable, le respect des jours de sortie dans la rue des conteneurs, des sacs de déchets végétaux et des encombrants est essentiel. Un rappel à l'ordre de ces règles de base est aujourd'hui nécessaire.**

Devant la persistance de mauvaises habitudes prises par certains habitants qui, dans le cadre de la collecte des déchets, ne respectent pas les jours de sortie des conteneurs, sacs de déchets végétaux ou encombrants, la Ville souhaite faire un rappel à l'ordre.

Ne pas se conformer aux jours de collecte, voire laisser les conteneurs à demeure sur le trottoir, pose de sérieux problèmes en matière de circulation des piétons (notamment

pour les personnes à mobilité réduite ou les poussettes), de respect du bien-vivre ensemble et de salubrité publique.

**Les conteneurs sortis au plus tôt la veille au soir**

Il est donc important, pour permettre à tous de profiter d'un cadre de vie agréable, de se tenir au calendrier des jours de collecte :

- **En sortant les conteneurs (ou les sacs) dans la rue au plus tôt la veille au soir du jour de collecte**

**JOURS DE COLLECTE**

- Ordures ménagères LUNDI**
- Biodéchets\* MERCREDI**  
\* pour les foyers inscrits
- Végétaux\* JEUDI**  
\* selon le calendrier établi par le Siom
- Ordures ménagères VENDREDI**

- En les rentrant dès que possible après le passage du camion-benne, et au plus tard le soir du jour de collecte
- En respectant le rendez-vous fixé avec le Siom pour la collecte des encombrants & DEEE

La municipalité a décidé de durcir le ton vis-à-vis de ceux qui n'observent pas les règles : lorsqu'un conteneur sera laissé sur le trottoir, une affichette informative sera apposée sur celui-ci pour rappeler au résident les jours de sortie.

Il s'agira du dernier rappel à l'ordre adressé avant la sanction : en cas de récidive du non respect des jours de sortie des conteneurs, une amende forfaitaire de 2<sup>e</sup> catégorie (35 €) sera dressée.

**Préservation**

# Observer et protéger les oiseaux des jardins

**Dans le cadre de l'Atlas de la biodiversité communale, les Chevrotins sont invités à participer au recensement des oiseaux des jardins.**

Initié par l'Office français de la biodiversité (OFB), l'Atlas de la biodiversité communale est une démarche permettant à une ville (ou à une intercommunalité) de connaître, de préserver et de valoriser son patrimoine naturel.

Démarré à Chevreuse au printemps 2022, cette initiative au long cours a pour objectif d'inventorier, à l'échelle du territoire communal, les milieux, les espèces végétales et animales afin de réaliser une cartographie précise de la biodiversité locale, d'en comprendre les enjeux et de diffuser ces connaissances à un large public.

**Recherche volontaires pour recenser les oiseaux des jardins**

Un groupe de bénévoles chevrotins constitué de Roxane Lestini,

Jacques Empinet et Laure Arnould, a décidé de s'investir dans l'Atlas en se concentrant sur les oiseaux.

Pour l'aider dans ses travaux, ce groupe recherche des personnes ou des familles volontaires pour recenser les oiseaux fréquentant les jardins, en proposant plusieurs outils pour apprendre à reconnaître les espèces, les compter régulièrement et ainsi identifier l'évolution de leur fréquentation.

Les apprentis recenseurs naturalistes pourront bénéficier de 3 outils pratiques :

- Des fiches permettant d'identifier les différents oiseaux
- Le résultat de la campagne de comptage national établi au mois de mai 2022
- Une plateforme numérique de saisie de données naturalistes proposée par le Parc naturel régional, en lien avec la Ligue de protection



des oiseaux et le Muséum national d'histoire naturelle, disponible sur : [parc-naturel-chevreuse.fr/oiseaux](http://parc-naturel-chevreuse.fr/oiseaux)

Des ateliers mensuels ludiques, accompagnés d'un goûter, seront aussi organisés pour que les participants puissent échanger leurs photos, prises selon le protocole du PNR.

**Participez au recensement des oiseaux des jardins :**  
roxane.lestini@gmail.com  
jacques.empinet@wanadoo.fr

**Premiers ateliers :**  
**Dimanche 27 novembre**  
**Dimanche 29 janvier**  
16h | Maison des associations



## Des chèvres sur la promenade des petits ponts

Depuis le mois de septembre, quatre chèvres ont élu domicile sur la parcelle communale située sur la promenade des petits ponts, à proximité de la mairie. Elles assurent ainsi naturellement, par l'éco-pâturage, la tonte du gazon, la taille des buissons et des arbustes... Et font également le bonheur des promeneurs !



## Déchets végétaux

**Durant la période hivernale (de décembre à février), la distribution des sacs de déchets végétaux (au centre technique municipal) et leur collecte (assurée par le Siom) sont modulées à une fois tous les 15 jours.** Retrouvez le calendrier complet en p.39 de ce magazine.



## Cadastre solaire

Le Parc naturel régional, en lien avec Ile-de-France Smart Services, a mis en place une **carte interactive** permettant de connaître le potentiel de votre toiture dans le cadre d'une installation de panneaux solaires.

Plus d'infos : [monpotentiolsolaire.smartidf.services](http://monpotentiolsolaire.smartidf.services)



Collège

# Ça bouge avec l'UNSS du collège Pierre de Coubertin !

**L'Union nationale du sport scolaire (UNSS) propose aux collégiens et aux lycéens partout en France, en complément des heures d'éducation physique et sportive (EPS) dispensées dans les établissements, de participer, à différentes activités sportives.**

L'UNSS du collège Pierre de Coubertin compte cette année 224 élèves adhérents qui bénéficient d'un choix de 8 activités sportives :

- Athlétisme
- Gymnastique
- Rugby
- Natation
- Tennis de table
- Volley-ball
- Futsal (à partir de la mi-novembre)
- Raid (sport de nature)

### Du sport pour les jeunes, par les jeunes !

D'une durée moyenne de 1h30, les séances d'entraînement de l'UNSS sont assurées par les professeurs d'EPS du collège le mercredi après-midi, durant la pause méridienne ou en fin de journée. "Ces activités s'inscrivent dans la continuité des projets d'établissement et d'EPS", indique Julie Huot, professeure d'EPS et trésorière de l'UNSS Chevreuse. En début d'année scolaire, l'équipe enseignante se réunit

*pour définir, en transversalité, un solide projet pédagogique dont l'objectif est de permettre à tous les jeunes d'avoir accès au sport, de cultiver leurs passions mais aussi de développer la confiance en soi et la prise de responsabilité".*

Les collégiens adhérents à l'UNSS ont ainsi la possibilité de suivre des formations pour devenir jeunes juges, arbitres, coachs ou encore reporters sportifs. Ceux qui le souhaitent peuvent participer aux compétitions départementales ou de district dans leur discipline, mais également à d'autres épreuves sportives comme le "Run & bike" ou le cross. L'UNSS organise enfin un stage de surf en Bretagne durant le mois de juin : un événement particulièrement attendu par les collégiens !



## Le centre aquatique à l'heure de la sobriété énergétique

Géré par le Sivom de la Vallée de Chevreuse, le centre aquatique intercommunal a adopté des mesures visant à réduire ses consommations d'énergie :

- Abaissement de 1°C de la température de l'eau (27°C dans le grand bassin et 31°C dans le bassin ludique)
- Ouverture d'un sauna sur deux
- Modulation des horaires d'ouverture (en nocturne)

Ces mesures, complétées par la vigilance accrue des agents du Sivom afin d'économiser l'énergie (extinction des éclairages et des chauffages superflus), permettent pour l'heure de maintenir l'ouverture, aux horaires habituels, de la piscine intercommunale Alex Jany et de l'Espace Forme pour le public, les scolaires et les entraînements du club Aqua'Nat Vallée de Chevreuse.

**Plus d'informations :**  
[sivom-region-chevreuse.fr](http://sivom-region-chevreuse.fr)

## 24<sup>e</sup> Meeting de la Vallée



Comme chaque année, près de 500 jeunes nageurs engagés dans une trentaine de clubs prendront part au Meeting de la Vallée organisé par le club Aqua'Nat Vallée de Chevreuse à la piscine intercommunale Alex Jany. Venez nombreux les encourager !

**Du 9 au 11 décembre**  
**Plus d'infos :** [aquanat-chevreuse.com](http://aquanat-chevreuse.com)



## Les gymnastes de Chevreuse GR en stage en Bulgarie

Dix-neuf gymnastes du club de gymnastique rythmique de Chevreuse ont eu la chance de participer, du 20 au 27 août dernier, à un stage sportif au club Levski de Sofia, en Bulgarie.

Berceau de la discipline et championne olympique par équipe en titre, la Bulgarie est pour toutes les gymnastes l'endroit rêvé pour approfondir leur maîtrise de ce sport complet.

À la fin du mois d'août, les 19 gymnastes chevrotines ont participé à Sofia à un stage intensif organisé par leur club. Au programme : préparation physique et technique sous la supervision d'entraîneurs bulgares, danse classique mais aussi folklorique... Les jeunes filles ont également eu la chance de rencontrer Neshka Robeva, entraîneur de l'équipe nationale qui, entre de 1973 à 1999, a remporté plus de 300 titres européens et mondiaux. De beaux moments de partage sportifs et humains que les gymnastes de Chevreuse GR n'oublieront pas de sitôt !



## Encouragez les coureurs de la Route des 4 châteaux !

**Célèbre course pédestre de la vallée de Chevreuse, la Route des 4 châteaux fête cette année sa 20<sup>e</sup> édition.** Près de 3 000 athlètes sont attendus pour participer à cet événement sportif et convivial qui, au fil des 18 km de course, fait la part belle au patrimoine local avec les châteaux de

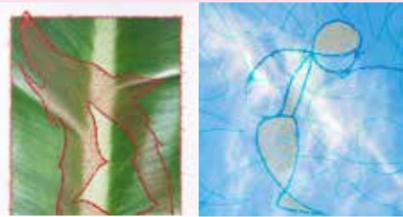
Mauvières, de Breteuil, de Méridon et de Coubertin. La course passera à Chevreuse, causant la fermeture à la circulation du chemin des Regains, des rues de Rambouillet, des Cordiers et de Dampierre.

**Dimanche 20 novembre**  
**Départ de la course à 9h30** | Domaine de Saint-Paul



Félicitations à Patrice et Maxime Gaumer du club de Porcheville qui ont remporté le 9 octobre dernier le tournoi de boules lyonnaises organisé par le **Cochonnet chevrotin**. Prochain tournoi à Chevreuse le 10 avril 2023 (lundi de Pâques).

## Les rendez-vous culturels à ne pas manquer !



### Secrets de Chaperon Secrets de Sirènes

Expositions de Sylbohec  
Du 8 au 19 novembre  
Espace Roxane  
Week-end du 26-27 novembre  
& du 3-4 décembre  
Séchoir à peaux



### "La carotte"

Gratuit  
Spectacle  
pour public adulte  
de l'humoriste Merri  
Vendredi 18 novembre  
Espace Fernand Léger | 20h30  
Réservation : [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)



### Figurines au crochet

Exposition à la découverte des réalisations de Grace Pereira, passionnée de crochet  
Ven. 25 et sam. 26 novembre  
Espace Roxane  
Entrée libre aux horaires de la Médiathèque



11-18 ans

### Café littéraire adolescents

Échanges sur les nouveautés littéraires et les ouvrages coups de cœur des ados  
Vendredi 9 décembre  
Espace Roxane | 17h30 - 18h45  
Gratuit sur réservation  
Tél. : 01 30 52 28 64



Gratuit

### Le Plus Grand Cabaret de Chevreuse

Spectacle avec Serge Llado, France Fannell & Matthieu  
Vendredi 9 décembre  
Espace Fernand Léger | 20h30  
Réservation : [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)



### Thierry Plat

Exposition pour toute la famille autour de la technique du "pouring"  
Week-end du 10-11 & du 17-18 décembre  
Séchoir à peaux  
10h30 - 12h30 / 14h30 - 18h



### Un animal, des animaux

Exposition pour toute la famille proposée par l'association L214 Éducation  
Du 10 décembre au 13 janvier  
Espace Roxane  
Entrée libre aux horaires de la Médiathèque



0-3 ans

### Évasions contées

Deux ateliers-spectacles animés par Caroline Widmer  
Mardi 13 décembre  
Médiathèque Jean Racine  
9h30 & 10h30  
Gratuit sur réservation  
Tél. : 01 30 52 28 64



5-10 ans

### Les histoires de Violette

Deux ateliers-spectacles animés par Nadine Halipré  
Samedi 17 décembre  
Espace Roxane  
5-6 ans : 14h30 | 7-10 ans : 16h  
Gratuit sur réservation  
Tél. : 01 30 52 28 64

## Dimanches en musique



### Les Schumann

Cyril Garac : violon  
Bertrand Malmasson : violoncelle  
Pascal Mantin : piano  
Dimanche 4 décembre  
17h | Séchoir à peaux  
Entrée libre



### Concert en l'église Saint-Martin

Gérard Boulanger : trompette  
Slava Chevliakov : orgue  
Dimanche 18 décembre  
17h | Église Saint-Martin  
Entrée libre

Concert baroque  
Chœur de Limours  
Dimanche 4 décembre  
16h | Église Saint-Martin  
Résa : [fnac.com](http://fnac.com) (20 € / 10 € / 2 €)

Chants de Noël  
Chœur Viva Voce  
Samedi 17 décembre  
20h30 | Église Saint-Martin  
Résa : [choeur-vivavoce.fr](http://choeur-vivavoce.fr) (15 €)



## Lukáš Kándl au Musée Grataloup

Pour sa 2<sup>e</sup> exposition, le Musée Grataloup a choisi de présenter les œuvres de l'artiste contemporain Lukáš Kándl.

Artiste franco-tchèque né en 1944, Lukáš Kándl est l'un des chefs de file du "réalisme magique". Ce courant artistique, apparu dans les années 1920, s'exprime à la fois dans la peinture et

la littérature et propose des œuvres originales figurant le réalisme du monde moderne tout en y adjoignant des éléments surnaturels, irrationnels ou oniriques.

À travers cette exposition composée d'une quinzaine de toiles et intitulée "Les Fables de La Fontaine : le rêve de Lukáš Kándl", vous découvrirez une relecture magique de l'œuvre du fabuliste bien connu des écoliers. Selon Lukáš Kándl, les récits poétiques de Jean de La Fontaine, bien qu'âgés de plus de 300 ans, conservent un enseignement toujours d'actualité qu'il est important de transmettre aux jeunes générations.

Les Fables de La Fontaine, le rêve de Lukáš Kándl

Exposition jusqu'au 26 février 2023  
Musée Grataloup | Prieuré Saint-Saturnin  
Plus d'informations : [museegrataloup.fr](http://museegrataloup.fr)

## La miniature persane s'invite à Chevreuse



À l'occasion d'une exposition exceptionnelle en France, découvrez les œuvres des miniaturistes tadjiks Olim et Bonu Kamalov.

Artiste de renommée internationale, Olim Kamalov dirige l'atelier de miniatures de l'Institut des Beaux-Arts et du Design de Douchanbé, au Tadjikistan. Avec son épouse Sarvinoz et sa fille Bonu, il œuvre depuis plusieurs décennies pour faire revivre et connaître l'art ancestral de la miniature persane.

Bien que respectant les règles traditionnelles de la miniature, Olim Kamalov n'en demeure pas moins un artiste reconnu pour sa singularité. Conjuguant l'élégance et la légèreté des courbes au raffinement des détails, l'artiste a remporté de nombreux prix internationaux, et une plusieurs de ses œuvres font partie de la collection permanente du British Museum de Londres.

Miniatures persanes d'Olim & Bonu Kamalov

Samedi 19 & dimanche 20 novembre  
10h - 18h | Séchoir à Peaux | Entrée libre

- Samedi (17h) : Présentation du Tadjikistan par Michel Tarran (Ambassadeur de France au Tadjikistan) et Katia Mollet (Directrice de la programmation et publics au Musée Guimet)
- Dimanche (16h30) : Conférence sur la miniature persane par Francis Richard (ancien Directeur du département Arts de l'Islam au Louvre).



**Accueil jeunes 11-17 ans**  
 Maison des associations Claude Génot  
 Tél. : 01 30 45 47 21  
 service.jeunesse@chevreuse.fr

Jeunesse

# Un riche programme d'animation à l'accueil jeunes 11-17 ans

Ouvert depuis la rentrée de septembre à la Maison des associations Claude Génot, le service jeunesse de Chevreuse propose, en complément de son accueil libre quotidien, une programmation éclectique d'activités et de sorties pour les adolescents âgés de 11 à 17 ans.

**Un accueil libre quotidien**

L'équipe d'animation propose aux jeunes un accueil libre durant lequel ils peuvent se retrouver et profiter des nombreux équipements disponibles : baby-foot, jeux de société, livres, console de jeux...

**Des soirées à thème le vendredi**

Chaque veille de week-end, l'accueil jeunes organise des soirées à thème entre 19h et 22h30.

• **1<sup>er</sup> vendredi du mois :**

Programme choisi par les jeunes

• **2<sup>e</sup> vendredi du mois :**

Soirée média

• **3<sup>e</sup> vendredi du mois :**

Soirée gaming

• **4<sup>e</sup> vendredi du mois :**

Soirée jeux de société

**Des samedis tous différents**

En complément de l'accueil libre, l'équipe d'animation organise des ateliers thématiques.

• **Samedi 12 novembre :**

Warhammer (peinture sur figurines)

• **Samedi 19 novembre :**

Conseil des jeunes & goûter

• **Samedi 26 novembre :**

Décoration de l'accueil jeunes

• **Samedi 3 décembre :**

Le samedi du "rôliste"

• **Samedi 10 décembre :**

Warhammer (peinture sur figurines)

• **Samedi 17 décembre :**

Construction d'un sapin de Noël écologique

**Des activités avec le collège**

• **Web radio**

Le mercredi de 14h à 15h30

• **Initiation à l'éloquence**

Le 2<sup>e</sup> mercredi du mois de 15h30 à 17h

• **Potager pédagogique**

Le mercredi de 17h30 à 19h (à partir du printemps)

## Accueil libre pour les collégiens & les lycéens

### Période scolaire

Mercredi : 12h30 - 19h

Jeudi : 15h30 - 19h

Vendredi : 15h30 - 22h30

Samedi : 14h - 19h

### Vacances scolaires

Du lundi au vendredi :

10h - 18h30



## Programme des vacances de Noël

### Lundi 19 décembre

- Matin : Balade botanique
- Après-midi : grand concours de dessins
- 14h - 17h : Atelier d'éloquence intergénérationnel en vue du concours qui sera organisé à Chevreuse en mai 2023

### Mardi 20 décembre

- Matin : Atelier mime
- Après-midi : personnalisation de boules de Noël

### Mercredi 21 décembre

- Matin : dessin & peinture
- Après-midi : tournoi de jeux vidéos "courses & combats"
- Soirée de Noël

### Judi 22 décembre

- Matin : atelier créatif de Noël
- Après-midi : jeux de société

### Vendredi 23 décembre

- Matin : décoration de l'accueil jeunes
- Après-midi : Atelier chocolats de Noël et roses des sables



## ALC : le retour du festival "Fête des gosses !"

L'association ALC vous donne rendez-vous début décembre à la Maison des associations pour "Fête des gosses !", un festival à partager en famille !

- **Vendredi 2 décembre | 19h**  
**Amuz'Rock**  
 Voyage musical et ludique animé par "AubertAmuz...ic"

- **Samedi 3 décembre | 10h**  
**Atelier gourmand en famille**  
 animé par Cécile Michelot de "Chouette Ateliers"

- **Samedi 3 décembre | 16h**  
**Mon petit sapin**  
 Spectacle musical de Noël par "Dans les Bacs à sable"

- **Dimanche 4 décembre | 11h**  
**À la recherche du Pôle Nord**  
 Spectacle drôle et magique par "Dans les Bacs à Sable"



## Bon anniversaire aux Troubadères !

Le groupe vocal fête en 2023 ses 20 ans : l'occasion de se faire entendre pour le plus grand plaisir des Chevrotins !

Pour cet anniversaire, la cinquantaine de membres des Troubadères

vont donner de la voix ! En plus de se produire à l'occasion de la **Fête de Noël le samedi 10 décembre** et dans différents établissements de santé en cette fin d'année, les chanteurs révisent leurs gammes en vue du Festival des chorales qui se tiendra à Buc au printemps et préparent d'ores et déjà leur traditionnel spectacle de fin de saison.



## Rempportez le gros lot du Loto de Noël !

Le Comité des fêtes vous donne rendez-vous le 3 décembre pour participer à son traditionnel Loto de Noël !

Que vous veniez en famille ou entre amis, l'ambiance est toujours chaleureuse à l'occasion du Loto de Noël, cette animation proposée depuis de nombreuses années par le Comité des fêtes de Chevreuse. Et si la chance vous sourit, vous pourrez repartir avec l'un des nombreux lots mis en jeu en guise de prémisses de Noël !

**Samedi 3 décembre | 20h | Espace Fernand Léger**  
**Ouverture des portes à 19h |** Dans la limite des places disponibles  
 Restauration sur place (crêpes & boissons)



## La boîte aux lettres du Père Noël

sera installée devant la mairie de Chevreuse à compter du mois de décembre. Les enfants pourront y déposer leurs listes de cadeaux en inscrivant lisiblement sur l'enveloppe (sans timbre) leur nom et adresse afin que le secrétariat du Père Noël puisse leur faire parvenir une réponse.



**2 307**  
boîtes d'amour  
distribuées  
en 2021

**Solidarité**

## L'Amour en boîte compte sur votre générosité

**Composez votre boîte d'amour !**  
Avant de remplir votre boîte, déterminez d'abord à qui vous souhaitez la destiner : une fille ou un garçon âgé de 0 à 18 ans.

- Crayons, stylos et feutres
- Bonbons et chocolats
- Petits jouets, peluches et jeux...
- Gel-douche, savon, shampoing, dentifrice, brosses à dents...

Une fois constituée, merci de déposer votre boîte d'amour dans l'un des points de collecte **entre le 7 et le 30 novembre**. Elle sera confiée à une association partenaire qui s'occupera de la distribution aux enfants pour Noël.

**L'amour en boîte**  
en Vallée de Chevreuse  
& alentours  
**amour-en-boite.fr**  
**Collecte**  
**du 7 au 30 novembre**

**À l'approche des fêtes de fin d'année, l'Amour en boîte organise sa traditionnelle collecte pour faire briller les yeux des enfants défavorisés.**

Il vous suffit ensuite de vous munir d'une boîte à chaussures vide, de la décorer soigneusement avec du papier cadeau (en couvrant séparément le couvercle et la boîte pour faciliter son ouverture) et de la remplir de petits présents.

Merci de privilégier dans la composition de vos boîtes les articles suivants :

- Bonnets, gants et écharpes
- Blocs-notes, cahiers, livres de coloriage, livres et magazines

Cette année encore, les Chevrotins sont invités à participer à la collecte organisée depuis maintenant 15 ans par l'association L'Amour en boîte en vallée de Chevreuse & alentours, en confectionnant des "boîtes d'amour" remplies de cadeaux pour les enfants défavorisés.

**Solidarité**

## Chevreuse s'engage en faveur du Téléthon

**À l'occasion de la 36<sup>e</sup> édition du Téléthon, de nombreux événements caritatifs sont organisés à Chevreuse et dans la vallée pour soutenir la recherche.**

Créé par l'Association française contre les myopathies (AFM), le Téléthon mobilise chaque année près de 5 millions de Français pour soutenir la lutte contre les maladies génétiques rares. La prochaine édition du Téléthon se déroulera à Chevreuse et dans sa vallée les samedi 3 et dimanche 4 décembre.

**Pour faire un don en faveur de l'AFM-Téléthon :**

Appelez le **36 37**  
ou rendez-vous sur  
**faireundon.telethon.fr**

**Force T**  
**Sam. 3 décembre**  
9h30 - 17h  
Parking de la mare aux canards

Exposition de voitures anciennes organisée par l'AFM, avec la Ville.

Moyennant un don de 10 €, vous pourrez monter à bord de l'un de ces véhicules mythiques (Jaguar, Sunbeam, Rolls-Royce...) et partir en balade dans Chevreuse.

**Vente d'objets de l'ARC**  
**Samedi 3 décembre**  
Sur le marché de Saint-Rémy  
Animation musicale de l'Harmonie

**Tombola organisée par l'ARC**  
Vente des billets (2 €) dans toutes les manifestations organisées par le Téléthon dans la vallée.



**Tirage au sort : dim. 4 décembre**  
15h | Cafétéria de la piscine A. Jany  
Nombreux lots à gagner : produits des commerçants chevrotins, salon de jardin, sculptures de Sophie Martin, entrées à la piscine Alex Jany et au château de Breteuil...

**Randonnée**  
Avec le syndicat d'initiative de Chevreuse  
Plus d'infos :  
**chevreuse-tourisme.com**



**Seniors**

## Un moment de partage avec le repas de Noël des aînés

Afin de faciliter les déplacements et permettre à tous les seniors de se rendre au repas de Noël, un service de navette est comme chaque année mis en place. Celle-ci

partira à 11h du siège de la Savac (rue de Dampierre), puis desservira les arrêts habituels.

**Le traditionnel repas de Noël des aînés organisé par la Ville se déroulera le samedi 10 décembre, à midi, au restaurant du Domaine de Saint-Paul.**

Moment de partage et de convivialité, le repas de Noël des aînés est, à l'approche des fêtes de fin d'année, une tradition très attendue par l'ensemble des seniors chevrotins. Ce déjeuner, offert par la Ville, est réservé aux personnes âgées de 65 ans et plus.

**Repas de Noël des aînés**  
**Samedi 10 décembre**  
12h | Domaine de Saint-Paul  
Places limitées à 200 convives  
**Inscription & information**  
auprès d'Élisa Vabois du CCAS  
Tél. : 01 30 52 15 30

### Paniers garnis de Noël

Les seniors chevrotins âgés de 80 ans et plus, n'ayant pas participé au repas de Noël, se verront offrir par la Ville un panier garni (terrines, chocolats, friandises...) qui leur sera livré à domicile par les agents du CCAS dans le courant du mois de décembre.



## Le plein d'activités pour les seniors chevrotins

**Tout au long de l'année, le Centre communal d'action sociale (CCAS) de Chevreuse organise des activités et des sorties à destination des seniors.**



**Sortie au théâtre**  
**"Un Chalet à Gstaad"**  
**Judi 1<sup>er</sup> décembre** | 21h  
Théâtre des Nouveautés  
Départ du bus de la Savac à 16h30  
(puis arrêts habituels)  
Tarif : 50 € | Restauration libre



**Déjeuners "restaurant surprise"**  
• **Judi 17 novembre**  
• **Judi 15 décembre**  
Tarif : 13 €

**Atelier de peinture avec l'artiste Thierry Plat**  
**Vendredi 16 décembre** | 14h - 16h  
Séchoir à peaux

**Inscription & information**  
auprès d'Élisa Vabois du CCAS  
Tél. : 01 30 52 15 30



## Petit marché d'automne à l'hôpital gériatrique

L'hôpital gériatrique Philippe Dugué, avec la participation de l'association Brin de vie, organise son "Petit marché d'automne". Vous y trouverez une vente d'objets réalisés par les résidents, un salon de thé et une grande tombola (tirage au sort à 16h30). Les bénéfices de cette journée sont intégralement destinés au financement des animations organisées pour les résidents de l'hôpital.

**Dimanche 27 novembre** | 10h - 17h  
**Hôpital gériatrique Philippe Dugué**  
1-5 rue Jean Mermoz  
Port du masque obligatoire



**Fête de Noël**  
**Samedi 10 décembre**  
 14h - 18h  
 Place de l'église

Événement

# Un Noël joyeux & festif à Chevreuse !



### Animations gratuites

- Manège de Noël
- Atelier créatif avec Autour des écoles
- Démonstrations de danse jazz et de capoeira avec l'ALC
- Chorale de Noël avec les Troubadères
- Jongleur & sculpteur sur ballon
- Pêche à la ligne
- Stand de maquillage
- **En présence du Père Noël !**

### Restauration sur place

- Chocolat chaud et crêpes offerts aux enfants
- Buvette, vin chaud, marrons chauds, barbe à papa...



### Rudolph, un conte musical de Noël

**Cie Princesse Moustache**  
 Suivez les aventures de Rudolph, le petit réne qui a un nez qui s'allume !  
**16h | Espace Roxane**  
 Spectacle gratuit (à partir de 3 ans)

En partenariat avec :



## ■ Novembre 2022

**Exposition "Secrets de Chaperon"**  
**Du 8 au 19 novembre**  
 Espace Roxane  
 Entrée libre aux horaires d'ouverture de la médiathèque

**Commémoration de l'Armistice de 1918**  
**Jeudi 11 novembre**  
 9h30 | Parvis de l'Hôtel de ville

**Facebook live du Maire**  
**Jeudi 17 novembre**  
 19h - 19h45  
 Sur la page Facebook de la Ville : @78460chevreuse  
 Posez vos questions en direct à Anne Héry - Le Pallec



**Spectacle "La Carotte"**  
**Vendredi 18 novembre**  
 20h30 | Espace F. Léger  
 Avec l'umoriste Merri (public adulte)  
 Gratuit | Résa : [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)



**Exposition des miniatures persanes d'Olim & Bonu Kamalov**  
**Week-end du 19-20 novembre**  
 Séchoir à Peaux  
 Conférences samedi & dimanche  
 Entrée libre

**Exposition "Secrets de Sirène"**  
**Week-end du 26-27 novembre & du 3-4 décembre**  
 Samedi & dimanche : 10h30 - 12h30 / 14h30 - 18h  
 Séchoir à Peaux

**Exposition de figurines au crochet**  
**Ven. 25 & sam. 26 novembre**  
 Espace Roxane  
 Entrée libre aux horaires d'ouverture de la médiathèque

## ■ Décembre 2022



**Téléthon Exposition & balade en voiture ancienne**  
**Sam. 3 décembre | 9h30 - 17h**  
 Parking de la mare aux canards

**Loto de Noël**  
**Samedi 3 décembre**  
 20h | Espace F. Léger  
 Entrée libre dans la limite des places disponibles

**Dimanche en musique**  
**Dimanche 4 décembre**  
 17h | Séchoir à Peaux  
**"Les Schumann"**  
 • C. Garac : violon  
 • B. Malmasson : violoncelle  
 • P. Mantin : piano  
 Entrée libre



**Spectacle "Le plus grand Cabaret de Chevreuse"**  
**Vendredi 9 décembre**  
 20h30 | Espace F. Léger  
 Avec Serge Llado, France Fannell & Matthieu  
 Gratuit | Résa : [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)

**Un animal, des animaux**  
**Du 10 décembre au 13 janvier**  
 Espace Roxane  
 Entrée libre aux horaires d'ouverture de la médiathèque



**Exposition de Thierry Plat**  
**Week-ends du 10-11 & 17-18 décembre**  
 Samedi & dimanche : 10h30 - 12h30 / 14h30 - 18h  
 Séchoir à Peaux



**Repas de Noël des aînés**  
**Samedi 10 décembre**  
 12h | Domaine de Saint-Paul  
 Service de navettes  
 Inscriptions : 01 30 52 15 30



**Évasions contées (0-3 ans)**  
**Mardi 13 décembre**  
 Médiathèque Jean Racine  
 Deux séances : 9h30 & 10h30  
 Gratuit sur réservation : 01 30 52 28 64



**Les histoires de Violette**  
**Samedi 17 décembre**  
 Espace Roxane  
 • 5-6 ans : 14h30  
 • 7-10 ans : 16h  
 Gratuit sur réservation : 01 30 52 28 64

**Concert en l'église Saint-Martin**  
**Dimanche 18 décembre | 17h**  
 • G. Boulanger : trompette  
 • S. Chevliakov : orgue  
 Entrée libre

## Bienvenue

### Août 2022

- 3 : İlyas DE ABREU SOARES
- 12 : Zoé LABETH
- 17 : Lya SAIDI
- 29 : Chiara SECK

### Septembre 2022

- 1<sup>er</sup> : Mehdi ZEKRI
- 8 : Rosalie SUSANA
- 26 : Lou CÔTE KINTZELE
- 27 : Valentin HAURAY MICHEL

## Félicitations

### Août 2022

- 11 : Simon PERRIGAUD & Aurélie BEAUDELLOT

### Septembre 2022

- 3 : Guillaume LIEBAERT & Perrine FRENOIS
- 10 : Étienne HOUZÉ & Marie HUYGHUES BEAUFOND
- 17 : Véronique BOUGARAN & Marc-Laurent AUGUSTYN

## Condoléances

### Août 2022

- 4 : Jean TÉREYGEOL (84 ans)
- 5 : François DE MONTEYNARD (95 ans)
- 11 : Jeannine GABASTON née HOUÉ (86 ans)
- 15 : Jeannine FELIX (64 ans)
- 17 : Renée PÉNICHOT née GROULT (101 ans)
- 18 : Marcel CHENU (95 ans)
- 22 : Alain BERTRAND (77 ans)
- 28 : Madeleine VAN RASBOURG née DEYSS (97 ans)

### Septembre 2022

- 7 : Jacques CHIGNON (83 ans)
- 15 : Nelly NIEDHAMMER née MUSSATO (89 ans)
- 21 : Roger BERNARD (92 ans)
- 24 : Monique CUSANNO née GERBET (83 ans)
- 24 : Indira LA PORTE (59 ans)

Les familles ne souhaitant pas faire apparaître les avis de naissance, de mariage ou de décès dans le "Carnet chevrotin" sont invitées à le signaler au service de l'état-civil de la mairie de Chevreuse.

Tél. : 01 30 52 15 30 | etat.civil@chevreuse.fr

## Ensemble pour Chevreuse (majorité)

Laissons de côté quelques instants les incertitudes liées au contexte international et prenons le temps de nous retourner sur le travail accompli depuis les élections municipales. Lesquelles ? Disons celles de 2021.

Réjouissons-nous de la bonne participation des Chevrotins au Budget participatif de Chevreuse. Merci à tous de votre contribution. Vous avez plébiscité des projets autour de l'environnement, du cadre de vie et du sport : des priorités fortes de notre mandat.

Coté environnement, la modernisation de notre système d'éclairage public est maintenant achevée. Premier bilan : près de 80% d'économie sur nos consommations. Nous avons rempli nos objectifs : sobriété énergétique et diminution de l'impact lumineux sur l'environnement, sans nuire pour autant à la sécurité.

Dans les prochaines semaines, une piste cyclable sera créée entre Saint-Lubin et les Regains. Ce projet s'inscrit dans un travail global sur les cheminements de la commune : développer un maillage fin et inclusif s'inscrivant dans le schéma cyclable intercommunal.

Le bien-vivre ensemble est une valeur forte à Chevreuse. Là encore, les projets avancent : le programmation culturelle s'étoffe avec de nombreuses propositions pour tous : expositions, Dimanches en musique, Musée Grataloup.

N'hésitez pas à découvrir les nouveautés de cette saison : les spectacles de divertissement à l'Espace Fernand Léger et les séances de cinéma à la Maison des associations.

La vie associative n'est pas en reste avec les nombreuses initiatives contribuant au rayonnement de Chevreuse, comme le 1<sup>er</sup> Festival du film de la Vallée (organisé par l'ALC) ou le Festival des tiers-lieux (avec le PNR).

Impossible de ne pas évoquer l'inclusion. Dans les écoles, les commerces, les espaces publics, ou encore la formation des intervenants, nous déclinons les 50 actions de notre plan handicap 2021-2026. Les travaux se concentrent sur les itinéraires de promenade accessibles à chacun. L'accueil de la Mairie est aussi entièrement remanié pour accueillir de manière fonctionnelle France Services, l'agence postale, et le guichet unique des services municipaux.

Impossible de revenir dans cette tribune sur toutes nos réalisations. D'ici quelques mois, nous franchirons le cap du mi-mandat : l'occasion de faire un point d'étape exhaustif sur l'avancée de notre programme, mais aussi de prendre acte du chemin qu'il reste à parcourir. Malgré le contexte économique et social actuel, et si notre cap reste inchangé, il nous faudra sans doute tirer des bords. Nous y sommes prêts, ensemble, pour Chevreuse !

**Ensemble pour Chevreuse - La majorité municipale**

## Chevreuse 2021 (opposition)

### Une idée qui a fait son chemin

Dans le Médiéval n°130 (mars 2022), Chevreuse2021 a suggéré l'aménagement d'un terrain situé à l'angle des rues Charles Péguy et Paul Valéry dans le quartier du Rhodon, afin d'offrir aux résidents un lieu de détente. Cette idée a été reprise dans le cadre de l'appel à projet récemment lancé par la Mairie. Plébiscité par les votants, il devrait être réalisé. Chevreuse2021 se félicite que ses idées soient reprises pour le bien-être des Chevrotins.

Le principe de l'appel à projet, conforme à nos propositions, est une bonne initiative qui permet aux Chevrotins d'exprimer leurs envies et leurs attentes. Les Chevrotins doivent se saisir de ces opportunités en étant force de proposition. Soyons imaginatif pour les prochains appels à projets !

Même si le constat est encore plus sévère sur l'appel à projets lancé par le Parc naturel régional, nous regrettons que le nombre de votants sur cette opération ait été relativement faible. Est-ce un manque d'information ? Ces événements ont été relatés principalement sur Facebook, le site de la Ville et le Médiéval. Chevreuse2021 pense que ce n'est pas suffisant et souhaite que la communication d'une manière générale soit plus diffuse afin de couvrir l'ensemble de la population et sensibiliser un plus large public (campagne d'affichage, panneau lumineux...).

### Une énergie devenue énergivore

Devant la flambée du prix de l'énergie, nous sommes tous appelés à faire des efforts. La commune de Chevreuse ne bénéficie pas du bouclier tarifaire et doit faire face à la flambée des coûts. Cette envolée des prix aura inévitablement un impact significatif sur le budget de la Ville. Au-delà des mesures nécessaires mais anecdotiques pour limiter cette hausse des dépenses (ex. : baisser le chauffage d'un degré), il nous paraît indispensable d'engager rapidement un véritable plan à long terme de rénovation énergétique de l'ensemble des bâtiments communaux en commençant par les écoles.

### Toujours pour une démocratie participative et citoyenne

Notre programme, proposait de mettre en place des commissions citoyennes participatives. Nous pensons toujours que, pour faire face aux difficultés économiques et environnementales actuelles, ces commissions sous forme d'ateliers thématiques par exemple, permettraient de trouver des solutions nouvelles et appropriées. Il faut solliciter les Chevrotins en ouvrant véritablement une instance de dialogue public. Chevreuse 2021 souhaite que cette idée fasse également son chemin...

**Les 5 élus de la liste Chevreuse2021**

**Au nom de la démocratie, nous respectons les opinions de chacun.** Ces textes sont écrits sous l'entière responsabilité de chaque groupe. Ils n'engagent que leurs auteurs. Ils sont également publiés sur le site internet de la Ville (chevreuse.fr) et sur la page Facebook de la Ville (@78460chevreuse). **Les tribunes pour le Médiéval n°134 des mois de janvier et de février 2023 sont à remettre au service communication avant le 15 décembre 2022.**

## Vu sur les réseaux sociaux...



benny\_945



Elloudie Rachet



lauram4475

**Mairie de Chevreuse**

5 rue de la Division Leclerc  
78460 Chevreuse  
Tél. : 01 30 52 15 30  
[www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr)

**Horaires d'ouverture**

**Lundi** : 8h30 - 12h  
**Mardi** : 8h30 - 12h / 13h30 - 18h  
**Mercredi** : 8h30 - 12h  
**Judi** : 8h30 - 12h / 13h30 - 18h  
**Vendredi** : 8h30 - 12h / 13h30 - 17h  
**Samedi** : 9h - 12h  
(permanence état-civil)



**Pour toutes vos démarches administratives ou tout renseignement, un seul numéro : 01 30 52 15 30**



**Anne Héry - Le Pallec**  
**Maire de Chevreuse**

Sur rendez-vous :  
**01 30 52 15 30** | [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)

**Adjoints au Maire**

Sur rendez-vous : **01 30 52 15 30** | [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)



**Bruno Garlej**  
**Premier Adjoint**  
Culture, éducation & ressources humaines



**Bernard Texier**  
**Cinquième Adjoint**  
Travaux, espaces publics & réseaux



**Caroline Fricker-Causse**  
**Deuxième Adjointe**  
Petite enfance, handicap & inclusion



**Sarah Fauconnier**  
**Sixième Adjointe**  
Participation citoyenne & affaires scolaires



**Pierre Godon**  
**Troisième Adjoint**  
Vie associative & sport



**Patrick Trinquier**  
**Septième Adjoint**  
Développement et réglementation numérique & e-administration



**Laure Arnould**  
**Quatrième Adjointe**  
Environnement, transition écologique, relations avec le PNR & jeunesse



**Mikaela Dimitriu**  
**Huitième Adjointe**  
Famille, solidarité & aînés

**Conseillers municipaux de la majorité**

- **Philippe Bay**  
Commerce, mobilité, circulation & stationnement
- **Ninon Seguin**
- **Lucas Goniak**
- **Marine Vadot**
- **Jean-Philippe Monnatte**
- **Élisabeth Faugier**
- **Jean-Dominique Guiter**
- **Sabrina Gonnet de la Vie**
- **Jérémy Gieldon**
- **Valérie Méchin**
- **Sylvain Lemaître**
- **Laure Graire**
- **Laurent Bernard**
- **Karima Bentaleb - Guelzim**
- **Jacqui Gasne**  
Correspondant défense

**Conseillers municipaux de l'opposition**

- **Didier Émerique**
- **Jean-Marc Duval**
- **Florence Langlois**
- **Dominique Dutemps**
- **Olivier Tabaste**



**Pharmacies de garde**

(sous réserve de modification)

Toutes les pharmacies de garde sur : [monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)

**Novembre 2022**

**Mar. 1<sup>er</sup>** : Pharmacie Adda-Socquet | 2 allée des Épices | Montigny-le-Br.  
**Dim. 6** : Pharmacie des Pyramides | 21 rue de Brie | Maurepas  
**Ven. 11** : Pharmacie Adda-Socquet | 2 allée des Épices | Montigny-le-Br.  
**Dim. 13** : Pharmacie Sud-Canal | 3bis place Étienne Marcel | Montigny-le-Br.  
**Dim. 20** : Pharmacie Martin-Belloche | 33 av. du Plan de l'Église | Voisins-le-Br.  
**Dim. 27** : Pharmacie de la Bretonnière | 5 rue Couperin | Voisins-le-Br.

**Décembre 2022**

**Dim. 4** : Pharmacie Adda-Socquet | 2 allée des Épices | Montigny-le-Br.  
**Dim. 11** : Pharmacie de l'Église | 10 rue R. Berrurier | Le Mesnil-Saint-Denis  
**Dim. 18** : Pharmacie Adda-Socquet | 2 allée des Épices | Montigny-le-Br.  
**Dim. 25** : Pharmacie du Rhodon | 15 av. du G<sup>l</sup> Leclerc | Saint-Rémy-lès-Ch.

**Urgences**

**Pompiers : 18**  
Rue Charles Michels  
Tél. : 01 30 07 35 50

**Gendarmerie : 17**  
71 route de Rambouillet  
Tél. : 01 30 52 15 48

**Police municipale**  
Place de Luynes  
Tél. : 01 30 47 74 40

**SAMU : 15**

**Médecins & pharmacies de garde : 15**

**SOS Médecins : 36 24**

**Collecte des déchets**



**Lundi** : ordures ménagères (bacs grenat)



**Mercredi** : biodéchets (bacs marron)  
Pour les foyers inscrits : [siom.fr](http://siom.fr)



**Vendredi** : emballages (bacs jaunes)

**Distribution des sacs végétaux**

**Centre technique municipal**  
Chemin du Pré aux Laines (derrière la piscine)

**Samedi** : 9h - 12h

**Novembre : 5, 12, 19 & 26**

**Décembre : 3 & 17**

**Également collecte des déchets électriques & électroniques au centre technique municipal**

**Collecte des végétaux**

**Jeudi après-midi**

**Novembre : 3, 10, 17 & 24**

**Décembre : 8 & 22**

Durant la période hivernale (décembre - février), la collecte est assurée tous les 15 jours.

**Collecte des encombrants & DEEE**

**Prise de rendez-vous**  
(sous 15 jours) :

**01 83 63 50 03**

Du lundi au vendredi :  
10h - 19h



**Tranquillité travaux bruyants**

Afin de favoriser le bien-vivre ensemble et dans le respect de vos voisins, merci d'entreprendre vos travaux de bricolage ou de jardinage aux horaires suivants :

**Du lundi au vendredi** :  
8h30 - 12h / 14h30 - 19h

**Samedi** : 10h - 12h / 15h - 18h

**Dimanche et jour férié** :  
10h - 12h



Scannez le code pour découvrir le menu des restaurants scolaires :

Ou retrouvez-le sur : [chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)

**Restez connecté à l'actualité chevrotine :**

[chevreuse.fr](http://chevreuse.fr)  
[f](#) [t](#) [i](#) [y](#)  
[@78460chevreuse](https://www.instagram.com/78460chevreuse)

Application mobile **CHEVREUSE** disponible gratuitement sur iPhone & Android



# Fête de Noël

**SAMEDI 10 DÉCEMBRE**

14h - 18h | Place de l'église

Manège • Pêche à la ligne • Jongleur • Sculpteur sur ballons  
Maquillage • Activités créatives • Chorale de Noël  
Danse & capoeira • Goûter offert pour les enfants

**CONTE MUSICAL DE NOËL**  
16h | Espace Roxane



**En présence  
du Père Noël !**

En partenariat avec :

